

Abbreviazioni

avv. avverbio
f. femminile
inf. infinito
m. maschile
pl. plurale
sing. singolare

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Unità introduttiva – Benvenuti!

Libro dello studente

unità, l' (f.): урок

introduttiva, f. (m. introduttivo): ввoднoй

benvenuti, (pl.) (m. benvenuto): Добро пожаловать!

A Parole e lettere

parole, le (f.) (sing. la parola): слова

lettere, le (f.) (sing. la lettera): буквы

1

cosa: что

è, inf. **essere**: ассоциируется

Italia, l' (f.): Италией

per voi: у вас

confrontate, inf. **confrontare**: сравните

vostre, (f.) (sing. vostra): свои

risposte, le (f.) (sing. la risposta): ответы

con: с

quelle, (f.): ответами

compagni, i (m.) (sing. il compagno): товарищи

2

lavorate, inf. **lavorare**: работайте

in coppia: в паре

abbinare, inf. **abbinare**: соедините попарно

foto, le (f.) (sing. la foto): фотографии

numerate, (f.) (sing. numerata):

пронумерованные

queste, (f.): данными

musica, la (f.): музыка

arte, l' (f.): искусство

spaghetti, gli (m.): спагетти

moda, la (f.): мода

espresso, l' (m.): эспрессо

opera, l' (f.): опера

caffuccino, il (m.): капучино

cinema, il (m.): кинотеатр

conoscete, inf. **conoscere**: знаете

altre, (f.) (sing. altra): другие

italiane, (f.) (sing. italiana): итальянские

In questa unità impariamo...

impariamo, inf. **imparare**: научимся

(fare) lo spelling: произносить / писать по буквам

presentarci, inf. **presentarsi**: представляться

presentare, inf.: представлять

salutare, inf.: приветствовать

dire, inf.: произносить

nazionalità, la (f.): национальность

numeri cardinali, (pl.) (sing. numero cardinale): количественные числительные

chiedere, inf.: спрашивать

nome, il (m.): имя

età, l' (f.): возраст

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

alfabeto, *l' (m.)*: алфавит
pronuncia, *la (f.)*: произносить
doppie consonanti, *le (f.)*: двойные согласные
sostantivi, *i (m.) (sing. il sostantivo)*: существительные
aggettivi, *gli (m.) (sing. l' aggettivo)*: прилагательные
articolo determinativo, *l' (m.)*: определенный артикль
presente indicativo, *il (m.)*: настоящее время
avere, *inf.*: иметь
chiamarsi, *inf.*: называться
io: я
tu: ты
lui: он
lei: она

3

ascoltate, *inf. ascoltare*: прослушайте
ripetete, *inf. ripetere*: повторите
lunga, *f. (m. lungo)*: буква J, по-итальянски "и" долгая
greca, *f. (m. greco)*: буква Y, по-итальянски "и" греческая
origine, *l' (f.)*: происхождение
straniera, *f. (m. straniero)*: иностранное

4

scrivi, *inf. scrivere*: напишите
tuo, *(m.)*: свое
leggi, *inf. leggere*: произнесите
lettera per lettera: по буквам
come nell'esempio: как в примере

5a

caffè, *il (m.)*: кофе
Colosseo, *il (m.)*: Колизей
cucina, *la (f.)*: кухня
galleria, *la (f.)*: галерея
gondola, *la (f.)*: гондола
lingua, *la (f.)*: язык
ciao: привет
limoncello, *il (m.)*: лимончелло

parmigiano, *il (m.)*: пармезан
gelato, *il (m.)*: мороженое
chiave, *la (f.)*: ключ
zucchero, *lo (m.)*: сахар
ghiaccio, *il (m.)*: лед
portoghese, *(m. e f.)*: португальский

5b

accanto a: рядом с
suono, *il (m.)*: звучание
giusto, *(m.)*: подходящее
***gatto**, *il (m.)*: кот
***singolare**, *(m. e f.)*: единственное число
***pagina**, *la (f.)*: страница
***chitarra**, *la (f.)*: гитара

B Italiano o italiana?

1

osservate, *inf. osservare*: посмотрите (на картинки)
studente, *lo (m.) (pl. gli studenti)*: студент

2

mancanti, *(m. e f.) (sing. mancante)*: пропущенные
completate, *inf. completare*: дополните
regola, *la (f.)*: правило
maschili, *(m. e f.) (sing. maschile)*: мужского рода
femminili, *(m. e f.) (sing. femminile)*: женского рода
plurale, *(m. e f.)*: множественное число
finiscono, *inf. finire*: оканчиваются (на)
irregolari, *(m. e f.) (sing. irregolare)*: нерегулярной формы
particolari, *(m. e f.) (sing. particolare)*: особой формы
sport, *lo (m.)*: спорт
approfondimento grammaticale, *l' (m.)*: уточнение грамматических значений

3

finestre, *le (f.) (sing. la finestra)*: окна
pesce, *il (m.) (pl. i pesci)*: рыба

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

notte, la (f.): ночь

treni, i (m.) (sing. il treno): поезда

borsa, la (f.) (pl. le borse): сумка

4

tabella, la (f.): таблица

ragazzo, il (m.) (pl. i ragazzi): парень

ragazza, la (f.) (pl. le ragazze): девушка

in blu: синего цвета

descrivono, inf. *descrivere*: обозначают

persone, le (f.) (sing. la persona): лиц

cose, le (f.) (sing. la cosa): предметы

alto, (m.): высокий

casa, la (f.): дом

nuova, f. (m. nuovo): новый

aperta, f. (m. aperto): открытое

macchina, la (f.): машина

rossa, f. (m. rosso): красная

C Ciao, io sono Alice

1

quale, (m. e f.): какой

corrisponde, inf. *corrispondere*: соответствует

ogni: каждый

dialogo, il (m.): диалог

indicate, inf. *indicare*: укажите

***buongiorno**: Добрый день!

***australiano**, (m.): австралиец

***piacere (di conoscerti)**: очень приятно

***spagnola**, f. (m. spagnolo): испанка

***sì**: да

2

di nuovo: еще раз

3

verbo, il (m.): глагол

noi: мы

loro: они

4

oralmente, avv.: устно

costruite, inf. *costruire*: постройте

frasi, le (f.) (sing. la frase): фразы

Edizioni Edilingua

brasiliiana, f. (m. brasiliano): бразильянка

marocchino, (m.): марокинец

tedesca, f. (m. tedesco): немка

5

in gruppi di tre: группой из трех человек

gruppi, i (m.) (sing. il gruppo): группы

attività, l' (f.): упражнение

cambiate, inf. *cambiare*: замените

6a

sette: семь

svizzero, (m.): швейцарский

prosciutto, il (m.): ветчина

maschera, la (f.): маска

6b

sotto, avv.: под

***sabato**: суббота

***basso**, (m.): низкий

***uscita**, l' (f.): выход

***schermo**, lo (m.): экран

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, avv.: затем

immagini, le (f.) (sing. Immagine): картинки

attenzione, l' (f.): Внимание!

ci sono, inf. *esserci*: приведены

in più: лишние

***ecco**: вот

***molti**, (m.) (sing. molto): много

***no**: нет

***non**: не

***calcio**, il (m.): футбол

***scusi**, inf. *scusare*: простите

***autobus**, l' (m.): автобус

***centro**, il (m.): центр

2

cerchiate, inf. *cerchiare*: обведите

sentite, inf. *sentire*: слышите

albero, l' (m.) (pl. gli alberi): дерево

zio, lo (m.) (pl. gli zii): дядя

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

isola, l' (f.) (pl. le isole): остров

3

dati, (m.) (sing. dato): приведенных

stivali, gli (m.) (sing. lo stivale): сапоги

zaino, lo (m.): рюкзак

zia, la (f.): тетя

panino, il (m.): бутерброд

aerei, gli (m.) (sing. l'aereo): самолеты

opera, l' (f.): опера

museo, il (m.): музей

4

formate, inf. formare: составьте

potete, inf. potere: можете

seguire, inf.: воспользоваться

ordine, l' (m.): порядок

proposto, (m.): предложенный

combinazioni, le (f.) (sing. la combinazione):
сочетания

ristorante, il (m.): ресторан

vestiti, i (m.) (sing. il vestito): платья

moderni, (m.) (sing. moderno): современные

giovane, (m. e f.): молодой

5

uno: один

due: два

tre: три

quattro: четыре

cinque: пять

sei: шесть

sette: семь

otto: восемь

nove: девять

dieci: десять

risultato, il (m.): результат

6a

insegnante, (m. e f.): преподаватель

glossario, il (m.): глоссарий

inglese, (m. e f.): английский

figlio, il (m.): сын

famiglia, la (f.): семья

zero: ноль

azione, l' (f.): действие

canzone, la (f.): песня

pizza, la (f.): пицца

mezzo, (m.): средство

6b

lavagna, la (f.): доска

gladiatore, il (m.): гладиатор

biglietto, il (m.): билет

zebra, la (f.): зебра

piazza, la (f.): площадь

E Chi è?

chi: кто

1

mini dialoghi, i (m.) (sing. il mini dialogo):
мини-диалоги

disegni, i (m.) (sing. il disegno): картинки

***tesoro**, il (m.): дорогая

***dove**, avv.: где

***sai**, inf. sapere: знаешь

***fratelli**, i (m.) (sing. il fratello): братья

***davvero**, avv.: неужели

***quanti anni hanno?**: сколько им лет?

***quanti**, (m.) (sing. quanto): сколько

***anni**, gli (m.) (sing. l'anno): лет

2

verificare, inf.: проверить

4

come ti chiami?: как тебя зовут?

sorella, la (f.): сестра

5

undici: одиннадцать

dodici: двенадцать

tredici: тринадцать

quattordici: четырнадцать

quindici: пятнадцать

sedici: шестнадцать

diciassette: семнадцать

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

diciotto: ВОСЕМНАДЦАТЬ
diciannove: ДЕВЯТНАДЦАТЬ
venti: ДВАДЦАТЬ
ventuno: ДВАДЦАТЬ ОДИН
ventidue: ДВАДЦАТЬ ДВА
ventitré: ДВАДЦАТЬ ТРИ
ventiquattro: ДВАДЦАТЬ ЧЕТЫРЕ
venticinque: ДВАДЦАТЬ ПЯТЬ
ventisei: ДВАДЦАТЬ ШЕСТЬ
ventisette: ДВАДЦАТЬ СЕМЬ
ventotto: ДВАДЦАТЬ ВОСЕМЬ
ventinove: ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТЬ
trenta: ТРИДЦАТЬ

6

rispondi, *inf.* **rispondere**: ответьте
domande, *le (f.) (sing. la domanda)*: вопросы
come si scrive: как пишется
suo, *(m.)*: его
cognome, *il (m.)*: фамилия
alla fine: в завершение
riferisce, *inf.* **riferire**: относится

7a

oggi, *avv.*: сегодня
mamma, *la (f.)*: мама
nonna, *la (f.)*: бабушка
terra, *la (f.)*: земля

7b

doccia, *la (f.)*: душ
bicchiere, *il (m.)*: стакан
offrire, *inf.*: предлагать
pioggia, *la (f.)*: дождь
stella, *la (f.)*: звезда
penna, *la (f.)*: ручка
torre, *la (f.)*: башня
latte, *il (m.)*: молоко
bottiglia, *la (f.)*: бутылка

Autovalutazione

autovalutazione, *l' (f.)*: самооценка

2

Edizioni Edilingua

alternativa, *l' (f.)*: вариант
buono, *(m.)*: вкусное
controlla, *inf.* **controllare**: проверьте
soluzioni, *le (f.) (sing. la soluzione)*: ответы
soddisfatti, *(m.) (sing. soddisfatto)*:
удовлетворены
test finale, *il (m.)*: заключительный тест

Quaderno degli esercizi – Unità introduttiva

tutti *(m.) (sing. tutto)*: все
esercizi, *gli (m.) (sing. l'esercizio)*: упражнения
disponibili, *(m. e f.) (sing. disponibile)*:
доступны
formato, *il (m.)*: формат
interattivo, *(m.)*: интерактивный

1a

amica, *l' (f.) (m. l'amico)*: подруга
argentina, *(f.) (m. argentino)*: аргентинка
bella, *(f.) (m. bello)*: красивая

1b

scegli, *inf.* **scegliere**: выберите
vedi, *inf.* **vedere**: смотрите
anche: также
medico, *il (m.) (pl. i medici)*: врач

2a

lezione, *la (f.)*: урок
giornale, *il (m.)*: газета
porta, *la (f.)*: дверь
libro, *il (m.)*: книга

2b

piccolo, *(m.)*: небольшое
americano, *(m.)*: американский

3

inserisci, *inf.* **inserire**: вставьте
colonna, *la (f.)*: колонка
corretta, *(f.) (m. corretto)*: нужная
difficile, *(m. e f.)*: трудный

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

4

abbinamento, *l' (m.): сочетание*

8

trasforma, *inf. trasformare: измените*

9a

città, *la (f.): город*

auto, *l' (f.): автомобиль*

bar, *il (m.): бар*

problema, *il (m.): проблема*

turista, *il (m.): турист*

ipotesi, *l' (f.): гипотеза / предположение*

regista, *il (m.): режиссер*

9b

bariste, *le (f.) (sing. la barista): барменши*

amari, *(m.) (sing. amaro): горький / ие*

film, *il (m.): фильм*

14a

scheda, *la (f.): досье*

presentazione, *la (f.): представление*

nata a, *(f.) (m. nato): место рождения*

di Roma: из Рима

Test finale

A

spazi, *gli (m.) (sing. lo spazio): пропуски*

D

risolvi, *inf. risolvere: решите*

cruciverba, *il (m.): кроссворд*

Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio, *l' (m.): начало*

Per cominciare...

cominciare, *inf.: (для) начала*

1

tra: из

situazioni, *le (f.) (sing. la situazione): ситуации*

importante, *(m. e f.): важна*

perché: почему

per me: для меня

per te: для тебя

lavoro, *il (m.): работа*

amore, *l' (m.): любимый человек*

2

prima di: перед тем, как

secondo voi: по-вашему

parlano, *inf. parlare: говорится*

simpatica, *(f.) (m. simpatico): симпатичная*

collega, *il/la (m. e f.): коллега*

metro, *la (f.): метро*

carina, *(f.) (m. carino): хорошенькая / милостивая*

3

***pronto?**: алло!

***come stai?**: как дела?

***bene, tu?**: хорошо, а у тебя?

***pronta**, *(f.) (m. pronto): готова*

***domani**, *avv.: (к) завтрашнему дню*

***certo**, *avv.: конечно-же*

***anche se**: несмотря на то, что

***prima**, *(f.) (m. primo): первый*

***volta**, *la (f.): раз*

***contenta**, *(f.) (m. contento): довольна*

***molto**: очень

***perfetto**, *(m.) (f. perfetta): отлично!*

***tua**, *(f.) (m. tuo): твоя*

***abita**, *inf. abitare: живет*

***vicino a**, *avv.: рядом*

***mia**, *(f.) (m. mio): моим*

***lì**, *avv.: там*

***da due anni**: уже два года

***ma**: а

***a che ora**: во сколько

***ora**, *l' (f.): час*

***apre**, *inf. aprire: открывается*

***ufficio**, *l' (m.): офис*

***prendo**, *inf. prendere: поеду*

***in dieci minuti**: через десять минут

***minuti**, i (m.) (sing. il minuto): минут
***che fortuna!**, la (f.): везет же!
***buon inizio**: хорошего начала!
***allora**: тогда / в таком случае
***grazie**: спасибо

In questa unità impariamo...

dare, *inf.*: предоставлять
informazioni, le (f.) (sing. l'informazione): информация
saluto, il (m.): приветствие
usare, *inf.*: использовать
forma di cortesia, la (f.): вежливая форма речи
aspetto fisico, l' (f.): внешний вид
carattere, il (m.): характер
regolari, (m. e f.) (sing. regolare): правильные
articolo indeterminativo, l' (m.): неопределенный артикль
regioni, le (f.) (sing. la regione): области / регионы

A Sono molto contenta.

1
affermazioni, le (f.) (sing. l'affermazione): высказывания
vere, (f.) (sing. vera): истинны
false, (f.) (sing. falsa): ложны
giorno, il (m.): день

3
inizia, *inf.* iniziare: начинает

4
fumetti, i (m.) (sing. il fumetto): облака

5
posto, il (m.): место

6
coniugazione, la (f.): спряжение
dormire, *inf.*: спать
partire, *inf.*: уезжать
ecc.: и т.д.

capire, *inf.*: понимать
preferire, *inf.*: предпочитать
spedire, *inf.*: отправлять
unire, *inf.*: соединять
pulire, *inf.*: чистить
chiarire, *inf.*: прояснять

7
che tipo di musica ascolti? какую музыку вы слушаете?
tipo, il (m.): вид
arrivi, *inf.* arrivare: приезжаешь
tutto: все
quando: во время

B Una pizza con i colleghi

1
messaggi, i (m.) (sing. il messaggio): сообщения
libero, (m.): свободен
di pomeriggio: во второй половине дня
pomeriggio, il (m.): вторая половина дня
appuntamento, l' (m.): встреча
vado, *inf.* andare: пойду
sua, (f.): его
invita, *inf.* invitare: приглашает
cena, la (f.): ужин

2
trovate, *inf.* trovare: найдете

3
ci vediamo, *inf.* vedersi: увидимся
dopo, avv.: позднее
stasera, avv.: сегодня вечером
dolce, (m. e f.): милая
occhi, gli (m.) (sing. l'occhio): глаза
verdi, (m. e f.) (sing. verde): зеленые
capelli, i (m.): волосы
biondi, (m.) (sing. biondo): светлые
però: но
qui, avv.: здесь
corso d'italiano, il (m.): курсы итальянского языка

4

sostituire, *inf. sostituire*: заменить

attore, *l' (m.)*: актер

famoso, *(m.)*: известный

idea, *l' (f.)*: идея

interessante, *(m. e f.)*: интересная

5

storia, *la (f.) (pl. le storie)*: история

uomo, *l' (m.) (pl. gli uomini)*: человек

intelligente, *(m. e f.) (pl. intelligenti)*: умный

6

gonne, *le (f.) (sing. la gonna)*: юбки

grande, *(m. e f.)*: большой

C Di dove sei?

1

incontro, *l' (m.)*: встреча

***scendi**, *inf. scendere*: сойдите

***ultima**, *(f.) (m. ultimo)*: конечной

***fermata**, *la (f.)*: остановке

***prego**, *inf. pregare*: пожалуйста

***vero**, *(m.)*: правда / да

***ben arrivata**, *(f.) (m. ben arrivato)*: с
приездом!

***comunque**, *avv.*: тем не менее

***già**, *avv.*: уже

***via**, *la (f.)*: (на) улице

***a presto**: до скорой встречи!

2

sottolineare, *inf. sottolineare*: подчеркните

espressioni, *le (f.) (sing. l'espressione)*:

выражения

3

Duomo, *il (m.)*: Дуомо

Belle Arti, *le (f.)*: Изыщные искусства

per motivi di lavoro: в служебных целях

4

sopra *avv.*: выше

D Ciao Maria!

2

***signore**, *il (m.) (f. la signora)*: господин

***come va?**: как дела?

***buonanotte**: спокойной ночи

***buonasera**: добрый вечер

***dottore**, *il (m.)*: доктор

***così e così**: так себе

3

salve!: Здравствуйте!

arrivederci!: До свидания!

arrivederLa!: Всего доброго!

informale, *(m. e f.)*: неофициально

formale, *(m. e f.)*: официально

4

università, *l' (f.)*: университет

esci, *inf. uscire*: выходите

biblioteca, *la (f.)*: библиотека

verso: ближе (к)

serata, *la (f.)*: вечер

discoteca, *la (f.)*: дискотека

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, *la (f.)*: отпуск/ отдых

visito, *inf. visitare*: посещаю / нахожусь

così bene: так хорошо

2

differenze, *le (f.) (sing. la differenza)*: различия

possibile, *(m. e f.)*: можно

dare del tu: обращаться (к кому-либо) на
«Ты»

oppure: или

dare del Lei: обращаться (к кому-либо) на
«Вы»

terza persona singolare: 3-е лицо
единственного числа

esiste, *inf. esistere*: имеется

simile, *(m. e f.)*: схожее

3

se studia o lavora: учится или работает

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): карие

bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): очень красивые

magra, (f.) (m. magro): стройная

bruna, (f.) (m. bruno): брюнетка

2

rileggete, inf. rileggere: прочитайте еще раз

descrizione, la (f.): описание

mancano, inf. mancare: недостающие / пропущенные

anziano, (m.): пожилой

brutto, (m.): некрасивый

corti, (m.) (sing. corto): короткие

castani, (m.) (sing. castano): каштановые

azzurri, (m.) (sing. azzurro): голубые

sembra, inf. sembrare: кажется / предстает

antipatico, (m.): неприятный

allegro, (m.): веселый

triste, (m. e f.): грустный

scortese, (m. e f.): невежливый / грубый

3

viso, il (m.): лицо

naso, il (m.): нос

testa, la (f.): голова

bocca, la (f.): рот

4

su un foglio: на листе (бумаги)

aeroplano di carta, l' (m.): бумажный самолетик

carta, la (f.): бумажный

istruzioni, le (f.) (sing. l'istruzione): инструкции

lanciate, inf. lanciare: запустите

insieme, avv.: все вместе

descritta, (f.) (m. descritto): описанная

5

a turno: по очереди

senza: не произнося

devono, inf. dovere: должны

ricorda, inf. ricordare: запомните

6

migliore, (m. e f.): близкого

Conosciamo l'Italia

cartina, la (f.): карта

Autovalutazione

3

contrario, il (m.): антоним (слова)

seconda, (f.) (m. secondo): 2-е лицо

4

scoprite, inf. scoprire: найдите

nascoste, (f.) (sing. nascosta): скрытые

Attività Video – Episodio Un nuovo lavoro

episodio, l' (m.): эпизод

Guardiamo

battute, le (f.) (sing. la battuta): текст

fotogrammi, i (m.) (sing. il fotogramma):

кадры

Facciamo il punto

1

protagoniste, le (f.) (sing. la protagonista):

главные персонажи / действующие лица

grassa, (f.) (m. grasso): полная

Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

cd, il (m.): компакт-диск

che cosa scrivi?: что ты пишешь?

2

mattina, la (f.): утро

3

bagno, il (m.): ванная комната

email, l' (f.): email / электронное сообщение

italiano, l' (m.): итальянский (язык)

4

forma, la (f.): форма

per favore: пожалуйста

complimenti!: Молодец!

5

mangiate, *inf.* mangiare: едите

di dove siete?: откуда вы (родом/приехали)?

Palazzo della Borsa, il (m.): Дворец фондовой биржи

6

farmacia, la (f.): аптека

telefona, *inf.* telefonare: звонит

Corriere della Sera, il (m.): «Вечерний вестник» (ведущая итальянская ежедневная газета)

7

sera, la (f.): вечер

vivo, *inf.* vivere: живу

tempo, il (m.): время

8

metti in ordine: расставьте должным образом

metti, *inf.* mettere: расставьте

9

francese, (m. e f.): французская

gentile, (m. e f.): вежливая / любезная

10

scuola, la (f.): школа

studiare, *inf.*: изучать

11a

guarda, *inf.* guardare: посмотрите

giardino, il (m.): сад

chiusa, (f.) (m. chiuso): закрыта

Test finale

A

cane, il (m.): пес

invece: же (частица)

Unità 2 – Tempo libero

Libro dello studente

Per cominciare...

1

noiosa, (f.) (m. noioso): скучное

poco: мало

giocare con i videogiochi: играть в видеоигры

giocare, *inf.*: играть

videogiochi, i (m.) (*sing.* il videogioco): видеоигры

palestra, la (f.): спортзал

ballare, *inf.*: танцевать

suonare uno strumento: играть на (музыкальном) инструменте

suonare, *inf.*: играть

strumento, lo (m.): инструмент

televisione, la (f.): телевизор

teatro, il (m.): театр

2

girare per la classe, *inf.* girare: пройдите по классу

discutete, *inf.* discutere: обсудите

alcuni, (m.) (*sing.* alcuno): (с) некоторыми

mi piace: мне нравится

non mi piace: мне не нравится

3

interviste, le (f.) (*sing.* l'intervista): опрос

***faccio varie attività**: занимаюсь разными вещами

***varie**, (f.) (*sing.* varia): разными

***pianoforte**, il (m.): фортепиано

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

***fine settimana**, il (m.): (в) выходные
***bere**: выпить
***qualcosa**: что-нибудь
***passi**, *inf.* passare: проводишь
***adesso**, *avv.*: сейчас
***sono in pensione**: я на пенсии
***pensione**, la (f.): пенсия
***tanto**, (m.): много
***suono in un gruppo musicale**: играю в музыкальной группе
***gruppo musicale**, il (m.): музыкальная группа
***piscina**, la (f.): бассейн
***stare in forma**: поддержания здоровья
***viene**, *inf.* venire: навещает
***partita a carte**: la (f.): играем в карты
***impegnata**, (f.) (m. impegnato): занята
***un po' di tempo**: немного (свободного) времени
***forse**, *avv.*: наверное
***donna**, la (f.): женщина
***qualche volta**: иногда
***venerdì sera**: (в) пятницу вечером

In questa unità impariamo...

accettare, *inf.*: принимать
rifiutare, *inf.*: отклонять
invito, l' (m.): приглашение
appartamento, l' (m.): квартира
abitazione, l' (f.): жилое помещение
indirizzo, l' (m.): адрес
numeri ordinali, i (m.) (*sing.* il numero ordinale): порядковые числительные
verbi modali, i (m.) (*sing.* il verbo modale): модальные глаголы
volere, *inf.*: хотеть
preposizioni, le (f.) (*sing.* la preposizione): предлоги
mezzi di trasporto urbani, i (m.): городские транспортные средства

A Cosa fai nel tempo libero?

1
riascoltate, *inf.* riascoltare: прослушайте еще раз

violino, il (m.): скрипка
interessi, gli (m.) (*sing.* l'interesse): интересы
ama, *inf.* amare: обожает

2

giornalista, il (m.): журналист

5

aeroporto, l' (m.): аэропорт

6

cercate, *inf.* cercare: найдите

nota, la (f.): примечание

pagare, *inf.*: платить

vedete, *inf.* vedere: (как) видно

particolarità, la (f.): особенность

B Vieni con noi?

1

mare, il (m.): море

volentieri, *avv.*: с удовольствием

voglia, la (f.): охота

restare, *inf.*: оставаться

purtroppo, *avv.*: к сожалению

ma dai: да ладно тебе!

non è che..., è che...: не то чтобы (не хочу), а...

pensiamo, *inf.* pensare: думаем

è da tempo: давно

Scala, la (f.): (Оперный театр Ла) Скала

mi dispiace, *inf.* dispiacere: очень жаль

magari: пожалуй

2

qualcuno: кого-либо

d'accordo: Договорились!

perché no?: почему бы и нет

già, *avv.*: уже

impegno, l' (m.): занят

3

ottima, (f.) (m. ottimo): отличная

4

mostra d'arte, la (f.): художественная выставка

spese, le (f.) (sing. la spesa): покупки

fine settimana, il (m.): выходные (дни)

C Scusi, posso entrare?

entrare, inf.: войти

1

mondo, il (m.): мир

natura, la (f.): природа

pochi, (m.) (sing. poco): мало кто

andare a piedi: ходить пешком

2

aspettare, inf.: подождать

momento, il (m.): минутку

professore, il (m.): учитель / преподаватель

fino a...: до...

gita, la (f.): прогулка

fare tardi: вернуться / закончить поздно

tardi, avv.: поздно

presto, avv.: рано

girare a sinistra: повернуть налево

Stati Uniti, gli (m.): Соединенные Штаты

sempre, avv.: всегда

tornare, inf.: возвращаться

3a

tra parentesi: в скобках

partecipare, inf.: участвовать

gara, la (f.): соревнование

montagna, la (f.): горы

3b

caselle, le (f.) (sing. la casella): клеточки

gialle, (f.) (sing. gialla): желтые

D Dove abiti?

1

telefonata, la (f.): телефонный разговор

di più: дороже

affitto, l' (m.): съём / аренда

***in periferia**: на окраине

***stadio**, lo (m.): (до) стадиона

***va bene**: хорошо

***proprio sotto casa**: как раз рядом с домом

***piano**, il (m.): этаж

***comodo**, (m.): удобная

***luminoso**, (m.): светлая

***soggiorno**, il (m.): гостиная

***camera da letto**, la (f.): спальня

***balcone**, il (m.): балкон

***euro**: евро

***fortunato**, (m.): тебе повезло!

***ascensore**, l' (m.): (без) лифта

3

stanze, le (f.) (sing. la stanza): комнаты

ingresso, l' (m.): прихожая

salotto, il (m.): гостиная

ripostiglio, il (m.): кладовая

studio, lo (m.): кабинет

4

ideale, (m. e f.): идеальное

5

presenti, (m. e f.) (sing. presente): из

trentuno: тридцать один

quaranta: сорок

cinquanta: пятьдесят

sessanta: шестьдесят

settanta: семьдесят

ottanta: восемьдесят

novanta: девяносто

cento: сто

duecento: двести

trecento: триста

quattrocento: четыреста

cinquecento: пятьсот

seicento: шестьсот

settecento: семьсот

ottocento: восемьсот

novecento: девятьсот

mille: тысяча

millenovecento: тысяча девятьсот

duemila: две тысячи
primo, (m.): первый
secondo, (m.): второй
terzo, (m.): третий
quarto, (m.): четвертый
quinto, (m.): пятый
sesto, (m.): шестой
settimo, (m.): седьмой
ottavo, (m.): восьмой
nono, (m.): девятый
decimo, (m.): десятый
in poi: и далее
undicesimo, (m.): одиннадцатый

E È in centro?

1

agenzia, l' (f.): агентство

F Quando sei libera?

1

mese, il (m.): месяц
prossimo, (m.) (f. prossima): следующий
lunedì, il (m.): понедельник
martedì, il (m.): вторник
mercoledì, il (m.): среда
giovedì, il (m.): четверг
venerdì, il (m.): пятница
sabato, il (m.): суббота
domenica, la (f.): воскресенье
compleanno, il (m.): день рождения
***impossibile**, (m. e f.): невозможно
***ho molto da fare**: я очень занята
***serie**, (f.) (sing. seria): серьезных
***finalmente**, avv.: наконец-то

2

agenda, l' (f.): ежедневник
che ne dici di: как насчет

3

abbastanza, avv.: достаточно
raccontare, inf.: рассказать
invia, inf. inviare: отправить

G Che ora è? / Che ore sono?

1

orologi, gli (m.) (sing. l' orologio): часы
orari, gli (m.) (sing. l' orario): время / часы
sono le sette meno venti: сейчас без двадцати семь
è **mezzogiorno**: сейчас полдень
è **mezzanotte**: сейчас полночь
***nostri**, (m.) (sing. nostro): наши
***ascoltatori**, gli (m.) (sing. l' ascoltatore): слушатели
***programma**, il (m.): передачу
***siamo in ritardo**: мы опаздываем

2

meno un quarto: без пятнадцати
è **mezzanotte e mezzo/a (trenta)**: сейчас полпервого ночи (ноль часов 30 минут)

3

disegnate, inf. disegnare: нарисуйте
lancette, le (f.): часовые стрелки

5

aggiungete, inf. aggiungere: прибавляйте
sbaglia, inf. sbagliare: ошибется
perde, inf. perdere: проигрывает

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

1

testo, il (m.): текст
mezzi pubblici, i (m.): общественный транспорт
usati, (m.) (sing. usato): распространенный
tram, il (m.): трамвай
metropolitana, la (f.): метро
passaggeri, i (m.) (sing. il passeggero): пассажиры
tabaccheria, la (f.): табачная лавка
edicola, l' (f.): газетный киоск
macchinette automatiche, le (f.) (sing. macchinette automatiche): автомат

stazioni, le (f.) (sing. la stazione): станция
inoltre, avv.: кроме того / также
abbonamento, l' (m.): абонемент
cellulare, il (m.): мобильный телефон
comprare, inf.: приобрести
convalidare, inf.: компостировать
timbrare, inf.: отметить
corsa, la (f.): поездка
convalida, la (f.): действие
salire, inf.: садиться / сесть
viaggia, inf. viaggiare: едет
negozio, il (m.): магазин
vende, inf. vendere: продающий
sigarette, le (f.) (sing. la sigaretta): сигареты
oggetti, gli (m.) (sing. l' oggetto): вещи
sito, il (m.): сайт

2

speciale, (m. e f.): особый
vaporetto, il (m.): речной трамвай
linea, la (f.): линия

Il tempo libero degli italiani

1

per cento: процентов
dedica il proprio tempo, inf. dedicare: посвящают свое время
soprattutto, avv.: в первую очередь
camminare, inf.: ходьба
corre, inf. correre: бег
va in bicicletta: езда на велосипеде
naviga su internet: проводят время в интернете
lettura, la (f.): чтение
lettrici, le (f.) (sing. la lettrice): читательницы
creativi, (m.) (sing. creativo): творческой
giardinaggio, il (m.): садоводство
Paese, il (m.): страна
costano, inf. costare: стоят
percentuali, le (f.) (sing. la percentuale): процентное соотношение
stesse, (f.) (sing. stessa): такое же

Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

Per cominciare...

1

significano, inf. significare: означают
relative, (f.) (sing. relativa): относятся

2

secondo, il (m.): по вашему мнению
continua, inf. continuare: продолжение

Guardiamo

2

disordine, il (m.): беспорядок

Facciamo il punto

1

in fondo a destra: прямо и направо
fuori, avv.: где-нибудь

2

succede, inf. succedere: происходит
scena, la (f.): кадр

Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

supermercato, il (m.): супермаркет

2

lago, il (m.): озеро

3

concerto, il (m.): концерт

5b

tradurre, inf.: переводить
francese, il (m.): французский
rimanere, inf.: оставаться
stanco, (m.): устал
spegnere, inf.: выключать

6

a colazione: на завтрак
colazione, la (f.): завтрак
telefono, il (m.): телефон

7

esame, *l' (m.)*: экзамен

8

viceversa, *avv.*: наоборот

portare, *inf.*: отвезти

11a

ancora, *avv.*: все еще

aspetto, *inf.* aspettare: жду / ожидаю

estero, *l' (m.)*: за границу

11b

vicina di casa, *la (f.) (m. il vicino di casa)*:

соседка

12

studia Lettere: изучает литературу

14

orizzontali, *(m. e f.) (sing. orizzontale)*: по горизонтали

verticali, *(m. e f.) (sing. verticale)*: по вертикали

Test finale

C

prepariamo, *inf.* preparare: готовим

Unità 3 – In contatto

Libro dello studente

essere in contatto: находиться на связи

contatto, *il (m.)*: связь / контакт

Per cominciare...

1

videochiamata, *la (f.)*: видеозвонок

pacco postale, *il (m.)*: почтовая посылка

2

comunicare, *inf.*: связи

conversazioni, *le (f.) (sing. la conversazione)*: беседы

Edizioni Edilingua

3

riesce, *inf.* riuscire: получается

consiglia, *inf.* consigliare: советует

***fra un po'**: скоро

***tecnico**, *il (m.)*: мастер

***durante**: во время

***pausa pranzo**, *la (f.)*: обеденного перерыва

***buonissimi**, *(m.) (sing. buonissimo)*: очень вкусные

***Posta**, *la (f.)*: Почтой

***davanti a**: у / рядом с

***ha sempre con sé**: у него всегда с собой

***portatile**, *il (m.)*: ноутбук

***lontano da**: далеко

***incontrare**, *inf.*: встретиться

***mando**, *inf.* mandare: отправлю

***subito**, *avv.*: сразу же / немедленно

***figurati**, *inf.* figurarsi: не за что!

In questa unità impariamo...

comunicazione, *la (f.)*: связи

esprimere, *inf.*: выражать

quantità, *la (f.)*: количество

indefinita, *(f.) (m. indefinito)*:

неопределенное

dubbio, *il (m.)*: сомнение

arredamento, *l' (m.)*: мебелировка

localizzare, *inf.*: локализовать

possesso, *il (m.)*: владение

ringraziare, *inf.*: благодарить

stagioni, *le (f.) (sing. la stagione)*: времена года

milione, *il (m.)*: миллион

preposizioni articolate, *le (f.)*: сочлененные предлоги

articolo partitivo, *l' (m.)*: частичный артикль

possessivi, *i (m.)*: принадлежность (кому- / чему -нибудь)

linguaggio dell'informatica, *il (m.)*: информационная терминология

utili, *(m. e f.) (sing. utile)*: полезные

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, (m. e f.): предыдущий

4

lingua parlata, la (f.): разговорная речь

5

da dove viene?: откуда родом?

Olanda, l' (f.): Голландия

guanti, i (m.) (sing. il guanto): перчатки

cassetto, il (m.): ящик

riviste, le (f.) (sing. la rivista): журналы

tavolo, il (m.): стол

6

di solito: обычно

un luogo determinato e non generico:

определенное конкретное место

luogo, il (m.): место

banca, la (f.): банк

in particolare: в частности

Italia del Sud, l' (f.): Южная Италия

comunale, (m. e f.): публичная

scuola media, la (f.): средняя школа

Banca Commerciale, la (f.): коммерческий банк

direttore, il (m.): директор

8

panificio, il (m.): булочная

restituire, inf.: вернуть

pane, il (m.): хлеб

frutta, la (f.): фрукты

B A che ora?

1

c'è una foto in meno: не хватает одной фотографии

***Ufficio Postale**, l' (m.): почтовое отделение

***non credo**, inf. credere: не думаю

***chiude**, inf. chiudere: закрывается

***Corso Venezia**, il (m.): на улице Корсо Венеция

Edizioni Edilingua

***sicuro**, (m.): уверен

***probabilmente**, avv.: возможно

3

pranza, inf. pranzare: обедает

cena, inf. cenare: ужинает

orario di lavoro, l' (m.): часы / график работы

4

seguenti, (m. e f.) (sing. seguente):
нижеследующие

urgente, (m. e f.): срочно

sportello, lo (m.): окна

orario di apertura, l' (m.): часы работы

5a

canale, il (m.): канал

C Dov'è?

1

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): платья

dentro: в / внутри

armadio, l' (m.): шкаф

televisore, il (m.): телевизор

camino, il (m.): камин

divano, il (m.): диван

libreria, la (f.): шкаф

dietro: за

scrivanja, la (f.): письменный стол

sedie, le (f.) (sing. la sedia): стулья

intorno a: вокруг

sulla parete: на стене

tavolino, il (m.): журнальный столик

tra le poltrone: между диванов

tappeto, il (m.): ковер

sotto: под

lampada, la (f.): торшер

quadro, il (m.): картина

sopra: над

pianta, la (f.): комнатное растение

2

parti, le (f.) (sing. la parte): фразы

scatola, la (f.): коробка

3

specchio, lo (m.): зеркало

cuscini, i (m.) (sing. il cuscino): подушки

4

infatti: действительно / так и есть

c'è sciopero generale: проходит всеобщая забастовка

sciopero generale, lo (m.): всеобщая забастовка

veramente, avv.: на самом деле

c'è traffico: уличное движение

traffico, il (m.): уличное движение

D Di chi è?

2

motorino, il (m.): мопед

perciò: поэтому

E Grazie!

1

grazie mille!: огромное спасибо!

valigie, le (f.) (sing. la valigia): чемоданы

nessun problema: Без проблем!

appunti, gli (m.): конспекты

grazie tante: большое спасибо!

di niente: не за что!

parco, il (m.): парк

estate, l' (f.): лето

settembre, il (m.): сентябрь

non c'è di che: не стоит благодарности!

F Vocabolario e abilità

vocabolario, il (m.): словарь

abilità, l' (m.): навыки

1

gennaio, il (m.): январь

febbraio, il (m.): февраль

marzo, il (m.): март

aprile, l' (m.): апрель

maggio, il (m.): май

giugno, il (m.): июнь

luglio, il (m.): июль

agosto, l' (m.): август

settembre, il (m.): сентябрь

ottobre, l' (m.): октябрь

novembre, il (m.): ноябрь

dicembre, il (m.): декабрь

autunno, l' (m.): осень

primavera, la (f.): весна

inverno, l' (m.): зима

estate, l' (f.): лето

3

richieste, (f.) (sing. richiesta): необходимые

prezzo, il (m.): цена

scoperta, la (f.): открытие

America, l' (f.): Америка

abitanti, gli (m.) (sing. l'abitante): население

scooter, lo (m.): скутер

nascita, la (f.): рождение

costo, il (m.): стоимость

villa, la (f.): вилла

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'email o una lettera

mittente, (m. e f.): отправитель

abbreviazione, l' (f.): аббревиатура

laurea, la (f.): диплом (специалиста)

ingegnere, l' (m.): инженер

destinatario, il (m.): получатель

riceve, inf. ricevere: получает

CAP (Codice di Avviamento Postale), il (m.): почтовый индекс

sigla della provincia, la (f.): буквы, обозначающие название провинции

un bacio: целую

ti abbraccio forte: крепко обнимаю

un abbraccio: объятие

tanti baci: крепко целую

bacioni: целую

cari (carissimi) ragazzi: (мои) дорогие ребята

centrale, (m. e f.): центральный

condividere, inf.: поделиться

Il linguaggio dei messaggi...

adulti, gli (*m.*) (*sing.* l'adulto): взрослые
servizi di messaggeria istantanea, i (*m.*):
служба мгновенных сообщений
veloce, (*m. e f.*): быстрее
tipiche, (*f.*) (*sing.* tipica): типичные
italiano digitato, l' (*m.*): введенные (фразы)
на итальянском языке
significato, il (*m.*): значения
ti voglio bene: я тебя люблю

... e dell'informatica

campo, il (*m.*): сфера / область
generalmente, avv.: в основном
simboli, i (*m.*) (*sing.* il simbolo): символы
corrispondente, (*m. e f.*): соответствующие
faccina, la (*f.*): смайлик
clickare, *inf.*: кликнуть
caricare, *inf.*: загрузить
scaricare, *inf.*: скачать
sito internet, il (*m.*): веб-сайт
chattare, *inf.*: чатиться

Telefonare in Italia

bisogna fare lo 0039: нужно набрать 0039
prefisso, il (*m.*): код города
desiderata, (*f.*) (*m.* desiderato): желаемое
naturalmente, avv.: разумеется
chiamare, *inf.*: позвонить
numeri utili, i (*m.*): полезные номера
sia... che...: как ... так ...
cittadini, i (*m.*) (*sing.* il cittadino): граждане
emergenze, le (*f.*) (*sing.* l'emergenza):
экстренные ситуации
valido, (*m.*): действительный
carabinieri, i (*m.*): карабинеры
ambulanza, l' (*f.*): скорая помощь
internazionale, (*m. e f.*): международный
sanitaria, (*f.*) (*m.* sanitario): санитарная
infanzia, l' (*f.*): детская
antiviolenza donna, (*f.*): служба помощи в
случае насилия в отношении женщин
polizia di stato, la (*f.*): полиция
vigili del fuoco, i (*m.*): пожарная служба

Autovalutazione

4
estranea, (*f.*) (*m.* estraneo): постороннее

Attività Video – Episodio *Un video da inviare*

Facciamo il punto

1
gesti, i (*m.*) (*sing.* il gesto): жесты

2
riassunto, il (*m.*): краткое изложение

Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a
fiore, i (*m.*) (*sing.* il fiore): цветы

2a
giro, il (*m.*): прогулки
Musei Vaticani, i (*m.*): Музеи Ватикана

2b
Piazza della Repubblica: Площадь
Республики

repubblica, la (*f.*): республика
provare, *inf.*: зайти
Colombia, la (*f.*): Колумбия
Equador, l' (*m.*): Эквадор
Brasile, il (*m.*): Бразилия
solo, avv.: только

4
semplici, (*m. e f.*) (*sing.* semplice): простые
Francia, la (*f.*): Франция

5
regalo, il (*m.*): подарок
Italia del Nord, l' (*f.*): Северная Италия

6
Argentina, l' (*f.*): Аргентина

8
per fortuna: к счастью

giornata, la (f.): день
parere, il (m.): мнение
vecchio metodo, il (m.): (на) старый лад
tecnologia, la (f.): технология
adattato, (m.): адаптировано

9

bravo, (m.) (pl. bravi): хороший

12

penso di sì: думаю, да

14

bianchi, (m.) (sing. bianco): белого (цвета)

19

seminario, il (m.): семинар
Europa, l' (f.): Европа
Statale, (m. e f.): государственный

20

ponti, i (m.) (sing. il ponte): мосты
monte, il (m.): гора
circa: приблизительно

21

monumento, il (m.): памятник
***hai fatto grandi progressi**: ты достигла хороших результатов
***cultura**, la (f.): (в) культуре
***architettura**, l' (f.): архитектура
***si trova**, *inf.* trovarsi: находится
***fontana**, la (f.): фонтан
***facile**, (m. e f.): легко
***questo sì che è difficile**: это действительно сложно
***chiesa**, la (f.): церковь
***boh**: кто его знает!
***castello**, il (m.): замок
***Foro Romano**, il (m.): Римский Форум
***campanile**, il (m.): колокольня
***non c'è male**: неплохо!

Test finale

B

cinese, il (m.): китайский (язык)
Cina, la (f.): Китай

Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, *inf.*: убирать
compagnia, la (f.): компания

3

locandine, le (f.) (sing. la locandina): афиши

***spettacolo**, lo (m.): сеанс
***ridere**, *inf.*: смешно
***commedia**, la (f.): комедия
***cameriere**, il (m.): официант
***sbagliato**, (m.): ошибочно
***abbiamo fatto confusione**: мы запутались
***confusione**, la (f.): путаница
***un sacco di gente**: куча народа
***diverse**, (f.) (sing. diversa): разные
***che cosa hai fatto di bello?**: чем интересным занималась?
***peccato!**: жаль!

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): прошедшее время

situare un avvenimento nel passato:

описывать действия в прошедшем времени

situare, *inf.*: описывать

avvenimento, l' (m.): действие / событие

data, la (f.): дата

ordinare, *inf.*: делать заказ / заказывать

preferenza, la (f.): предпочтение

passato prossimo, il (m.): ближайшее прошедшее время

avverbio, l' (m.): наречие

uso, l' (m.): применение / использование

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: неплохо

male, avv.: плохо

4

passeggiata, la (f.): прогулялся

sono state, inf. stare: ходили

5

fatti, i (m.) (sing. il fatto): факты / события / действия

6a

pasta, la (f.): паста

6b

ricostruire, inf.: восстановить

stamattina, avv.: сегодня утром

cornetto, il (m.): круассан

7a

soggetto, il (m.): подлежащее

due giorni fa: два дня назад

l'altro ieri: позавчера

7b

scorsa, (f.) (m. scorso): прошлым

Germania, la (f.): Германия

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, inf. rubare: украли

interroga, inf. interrogare: допрашивает

poliziotto, il (m.): полицейский

mensa, la (f.): столовая

dentista, il (m.): зубной врач

2

verbi di movimento, i (m.): глаголы движения

movimento, il (m.): движение

verbi di stato, i (m.): глаголы состояния

intransitivi, (m.) (sing. intransitivo):

непереходные

nascere, inf.: родиться

transitivi, (m.) (sing. transitivo): переходные

completa, (f.) (m. completo): полная

3

intero, (m.): полный

agente di polizia, l' (m.): сотрудник полиции

aula, l' (f.): аудитория

abbiamo chiacchierato un'oretta, inf.

chiacchierare: мы болтали час

da solo: один

4

all'inizio: сначала

per prima cosa: прежде всего / во-первых

6b

collegate, inf. collegare: соедините

infiniti, gli (m.) (sing. l'infinito): инфинитив

vincere, inf.: победить

lista, la (f.): список

7

Divina Commedia, la (f.): Божественная комедия

squadra, la (f.): команда

mondiali di calcio, i (m.): чемпионат мира по футболу

8

mima, inf. mimare: показывает жестами

esattamente, avv.: точь-в-точь

appunto, avv.: именно

di quale verbo si tratta: о каком глаголе идет речь

participio passato, il (m.): причастие прошедшего времени

ruoli, i (m.) (sing. il ruolo): роли

cantare, inf.: петь

C Un fine settimana al museo

1

ha pubblicato, inf. pubblicare: опубликовал

progetto, il (m.): проект

è diventato, *inf.* diventare: стал
appuntamento fisso: периодическое мероприятие
fisso, (m.): периодический
sarda, (f.) (m. sardo): сардинский
ospita, *inf.* ospitare: принимает
artisti, gli (m.) (*sing.* l'artista): артисты
locali, (m. e f.) (*sing.* locale): местные
propone, *inf.* proporre: предлагает
musica classica, la (f.): классическая музыка
ospite, l' (m.): гость
violinista, il (m.): виолончелист
premi, i (m.) (*sing.* il premio): премии
quartetto, il (m.): квартет
dura, *inf.* durare: продолжается
evento, l' (m.): мероприятие

3

scuola elementare, la (f.): начальная школа
riferire al resto della classe: довести до сведения всего класса

4

scambiatevi, *inf.* scambiarsi: обменяйтесь
è morto, *inf.* morire: умер
bellezza, la (f.): красота
stabilisce, *inf.* stabilire: установил
nuovo record mondiale, il (m.): новый мировой рекорд
spettatori, gli (m.) (*sing.* lo spettatore): зрители
inventa, *inf.* inventare: изобрел
geniale, (m. e f.): гениальная

5a

posizione, la (f.): местоположение
appena, avv.: только что

5b

mai, avv.: никогда
patente, la (f.): водительские права
verità, la (f.): правда
liceo, il (m.): лицей

D Per me, un panino.

1

illustrazioni, le (f.) (*sing.* l'illustrazione):
картинки

ho fame: я хочу есть / голоден

fame, la (f.): голод

listino, il (m.): прайс-лист

tramezzino, il (m.): трамеццино

fetta, la (f.): кусок

torta al cioccolato, la (f.): шоколадный торт

hai deciso, *inf.* decidere: ты решил

anzi, avv.: напротив

meglio, avv.: лучше

dunque: итак

formaggio, il (m.): сыр

caffè macchiato, il (m.): (кофе) маккьято

acqua minerale naturale, l' (f.): натуральная минеральная вода

crudo, (m.): сырая (ветчина)

mozzarella, la (f.): моццарелла

lattina, la (f.): жестяная банка

deciso, (m.): решительный

3

caffè corretto, il (m.): корретто
(приправленный кофе)

caffè decaffeinato, il (m.): декафинато
(кофе без кофеина)

caffelatte, il (m.): латте (кофе с молоком)

tè, il (m.): чай

tisane, le (f.) (*sing.* la tisana): тизаны
(травяные сборы)

cioccolata in tazza, la (f.): шоколад в чашке

tazza, la (f.): чашка

panna, la (f.): сливки

tè freddo, il (m.): холодный чай

pomodoro, il (m.): томаты

pizzette, le (f.) (*sing.* la pizzetta): пиццетты

aperitivi, gli (m.) (*sing.* l'aperitivo): аперитивы

analcolico, (m.): безалкогольный

bibite, le (f.) (*sing.* la bibita): напитки

spremuta d'arancia, la (f.): свежесжатый апельсиновый сок

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

succhi di frutta, i (m.) (*sing.* il succo di frutta):

фруктовые соки

birra alla spina, la (f.): разливное пиво

tiramisù, il (m.): тирамису

coppetta gelato, la (f.): мороженое в

стаканчике

4

drammatizzate, *inf.* **drammatizzare**:

разыграйте

ho sete: я хочу пить

sete, la (f.): жажда

6

macchina di seconda mano, la (f.):

подержанная машина

a causa di...: из-за / по причине

E Abilità

2

preferito, (m.): любимый

spiegare, *inf.*: объяснить

Conosciamo l'Italia

Come hai passato il fine settimana?

personali (m. e f.) (*sing.* personale): личные

ricerca, la (f.): исследования

a volte: порой / иногда

solite cose, le (f.): обычные дела

occasione, l' (f.): повод

prodotti, i (m.) (*sing.* il prodotto): продукты

Il bar italiano

banco, il (m.): барная стойка

fanno lo scontrino: пробивают чек

scontrino, lo (m.): чек

cioè: т.е. / именно

cassa, la (f.): касса

insalata, l' (f.): салат

pieni, (m.) (*sing.* pieno): полны

vita, la (f.): жизнь

sole, il (m.): солнце

clienti, i (m.) (*sing.* il cliente): клиенты

accoglienti, (m. e f.) (*sing.* accogliente):

уютны

“Un caffè!”

quasi, *avv.*: почти

moka, la (f.): мока (гейзерная кофеварка)

caffettiera, la (f.): кофеварка

design industriale: промышленный дизайн

industriale, (m. e f.): промышленный

museo di arte contemporanea, il (m.): музей

современного искусства

contemporanea, (f.) (m. contemporaneo):

современное

invenzione, l' (f.): изобретение

macchina per il caffè da bar, la (f.):

кофемашина для бара

velocità, la (f.): быстрота

preparazione, la (f.): приготовление

consumazione, la (f.): употребление

oltre a...: помимо / кроме

tazzina, la (f.): чашечка

sapore, il (m.): вкус

leggero, (m.): легкий

ristretto, (m.): ристретто (густой / крепкий

кофе)

forte, (m. e f.): насыщенный

liquore, il (m.): ликер

caldo, (m.): горячее

pochissimo, (m.): чуточка

bevanda, la (f.): напиток

colore, il (m.): цвет

abiti, gli (m.) (*sing.* l'abito): одежда

frati cappuccini, i (m.): капуцины

consiglio, il (m.): совет

soltanto, *avv.*: только

Caffè, che passione!

passione, la (f.): страсть

grafico, il (m.): график

consumo, il (m.): потребление

quotidiano, (m.): ежедневное

mattina appena svegli: утром, сразу после пробуждения

metà mattina: позднее утро

appena si sveglia: сразу после пробуждения

Autovalutazione

1

incertezza, l' (f.): неопределенность

Attività Video – Episodio *Una pausa al bar*

Facciamo il punto

1

ordinazioni, le (f.) (sing. l'ordinazione): заказ

2

in base a...: исходя из...

Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

ieri, avv.: вчера

radio, la (f.): радио

2

festa, la (f.): праздник

torta, la (f.): торт

5

tranquillo, (m.): спокоен

6

giapponese, (m. e f.): японский

7

lasciare, inf.: оставлять

8a

riscrivi, inf. riscrivere: напишите еще раз

9

spendiamo, inf. spendere: тратим

soldi, i (m.): деньги

12

matematica, la (f.): математика

14

aranciata, l' (f.): фанта

15a

pezzo, il (m.): цена

***dieta,** la (f.): (на) диете

***cappuccio,** il (f.): капучино

***non ti preoccupare:** не беспокойся

***non importa,** inf. importare: неважно

***siediti,** inf. sedersi: садись

***signorina,** la (f.): синьорина

***caffè lungo macchiato,** il (m.): кофе лунго
маккьято

20

strada, la (f.): дорога

Ungheria, l' (f.): Венгрия

ungherese, l' (m.): по-венгерски

Test finale

C

musica dal vivo, la (f.): живая музыка

studenti universitari, gli (m.): студенты
университета

opere d'arte, le (f.) (sing. l'opera d'arte):
произведения искусства

chiara, (f.) (m. chiaro): светлое

scura, (f.) (m. scuro): темное

Unità 5 – Tempo di vacanze

Libro dello studente

Per cominciare...

1

prendere il sole: загорать

sole, il (m.): солнце

passeggiare, inf.: гулять

nave, la (f.): теплоход

scarpe, le (f.) (sing. la scarpa): туфли

eleganti, (m. e f.) (sing. elegante):

элегантные

ombrello, l' (m.): зонт

occhiali da sole, gli (m.): солнечные очки

campeggio, il (m.): кемпинг

avventura, l' (f.): приключения

solitudine, la (f.): одиночество

3

- ***documento**, il (m.): документы
- ***bagagli**, i (m.) (*sing.* il bagaglio): багаж
- ***bagaglio a mano**, il (m.): ручная кладь
- ***carta d'imbarco**, la (f.): посадочный талон
- ***buon viaggio**: счастливого пути
- ***viaggio**, il (m.): поездка
- ***partenza**, la (f.): уезжаешь
- ***parenti**, i (m.): (к) родственникам
- ***festeggiare**, *inf.*: праздновать
- ***Capodanno**, il (m.): Новый год
- ***Epifania**, l' (f.): Эпифании
- ***Natale**, il (m.): (на) Рождество
- ***genitori**, i (m.): родители
- ***buone feste**: желаю счастливых праздников!
- ***feste**, le (f.) (*sing.* la festa): праздники

4

- correggete**, *inf.* **correggere**: исправьте
- cugina**, la (f.): двоюродная сестра

In questa unità impariamo...

- previsioni**, le (f.) (*sing.* la previsione): прогноз
- promesse**, le (f.) (*sing.* la promessa): обещания
- lessico**, il (m.): лексика
- futuro semplice**, il (m.): простое будущее время
- futuro composto**, il (m.): сложное будущее время
- periodo ipotetico**, il (m.): условный период

A A Capodanno cosa farete?

1

- impiegata**, l' (f.): работник стойки

4

- cenone**, il (m.): новогодний ужин
- prenotiamo**, *inf.* **prenotare**: бронируем

9

- bigliettino**, il (m.): карточка

10

- vignette**, le (f.) (*sing.* la vignetta): картинки
- pioverà**, *inf.* **piovere**: будет дождь

B Viaggiare in treno

2a

- biglietteria**, la (f.): билетная касса
- controllore**, il (m.): контролер
- viaggiatori**, i (m.) (*sing.* il viaggiatore): путешественники
- binario**, il (m.): путь
- carrozza**, la (f.): вагон

2b

- ***cambio**, il (m.): (с) пересадкой
- ***diretto**, il (m.): скорый поезд
- ***andata**, l' (f.): туда
- ***ritorno**, il (m.): обратно
- ***centesimi**, i (m.) (*sing.* il centesimo): центов
- ***proveniente**, (m. e f.): следующий из
- ***diretto**, (m.): в
- ***è in arrivo**: прибывает
- ***anziché**: вместо

4

- direzione**, la (f.): направление

5

- regionale veloce**, il (m.): скорый региональный поезд

6

- infine**, *avv.*: наконец

C In montagna

1

- settimana bianca**, la (f.): белая неделя
- Alpi**, le (f.): Альпы
- permesso**, il (m.): отпросился

3

- prendere le ferie**, взять отпуск
- ferie**, le (f.): отпуск
- cucinare**, *inf.*: готовить еду

D Che tempo farà domani?

1

tira vento: ветрено

vento, il (m.): ветер

giorno dopo, il (m.): на следующий день

cielo, il (m.): небо

nuvoloso, (m.): облачно

rinunciare, *inf.*: отказаться

*immagino, *inf.* immaginare: думаю

*nemmeno: и ни одного

*nuvola, la (f.): облачка

*all'improvviso: ни с того ни с сего /
неожиданно

*pessimista, (m. e f.): пессимист

*meteo, il (m.): прогноз метео

2

zone, le (f.) (*sing.* la zona): части

temperature, le (f.) (*sing.* la temperatura):
температура

variabile, (m. e f.): переменная облачность

temporale, il (m.): гроза

neve, la (f.): снег

nebbia, la (f.): туман

calmo, (m.): спокойное

mosso, (m.): беспокойное

deboli, (m. e f.) (*sing.* debole): слабый

moderati, (m.) (*sing.* moderato): умеренный

in diminuzione: снижение

stabili, (m. e f.) (*sing.* stabile): без изменений

in aumento: повышение

*nuvolosità, la (f.): облачность

*intensa, (f.) (m. intenso): повышенная

*penisola, la (f.): полуострове

*mattino, il (m.): утренние часы

*possibilità, la (f.): возможные

*graduale, (m. e f.): постепенным

*miglioramento, il (m.): улучшением

3

nevicata, *inf.* nevicare идет снег

4

coperto, (m.): пасмурно

agitato, (m.): волнующееся

E Vocabolario e abilità

1a

definizioni, le (f.) (*sing.* la definizione):
определения

Babbo Natale, il (m.): Дед Мороз

presepe, il (m.): рождественские ясли

gioco, il (m.): игра

bingo, il (m.): бинго

tombola, la (f.): томбола

dolce, il (m.): десерт

tradizionale, (m. e f.): традиционный

panettone, il (m.): панетонне

addobbiamo, *inf.* addobbare: наряжаем

2

avete trascorso, *inf.* trascorrere: (как) вы
провели

Conosciamo l'Italia

Natale in Italia: fra tradizione e curiosità

tradizione, la (f.): традиции

curiosità, la (f.): любопытные факты

proverbio, il (m.): пословица / поговорка

conoscenti, i/le (m. e f.) (*sing.* il/la
conoscente): знакомые (люди)

presepe vivente, il (m.): «живые»

рождественские ясли

ricreano, *inf.* ricreare: воспроизводят

interpretano, *inf.* interpretare:

интерпретируют

artigiani, gli (m.) (*sing.* l'artigiano):

ремесленники

visitatori, i (m.) (*sing.* il visitatore): посетители

botteghe, le (f.) (*sing.* la bottega):

ремесленные лавки

pandoro, il (m.): пандоро (итальянский
рождественский кекс)

torrone, il (m.): торроне (традиционное
итальянское лакомство)

natalizi, (m.) (*sing.* natalizio):

рождественские

produzione, la (f.): производство

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

fatti a mano: вручную
pasticcerie, le (f.) (sing. la pasticceria): кондитерские
arrivo, l' (m.): прибытие
doni, i (m.) (sing. il dono): подарки
mercatini di Natale, i (m.): рождественские базары
oggetti di artigianato, gli (m.): ремесленные изделия
detti, i (m.) (sing. il detto): изречение / афоризм
riassumono, inf. riassumere: заключающее в себе
popolo, il (m.): народ
insegnano, inf. insegnare: учат
produce, inf. produrre: производит
laboratorio, il (m.): ремесленная лаборатория

3

compilate, inf. compilare: заполнить

mostrare, inf.: показать

Palio di Siena, il (m.): Сиенское Палио

Regata Storica, la (f.): Историческая регата

piatti speciali, i (m.): специальные блюда

I treni in Italia

1

brevemente, avv.: вкратце

distanze, le (f.) (sing. la distanza): расстояния

sia... che...: как ... так и ...

rete ferroviaria, la (f.): железнодорожная сеть

copre, inf. coprire: покрывает

territorio, il (m.): территория

nazionale, (m. e f.): страны

offerti, (m.) (sing. offerto): предлагаемые

piuttosto, avv.: достаточно

esigenza, l' (f.): потребности

rapidi, (m.) (sing. rapido): скоростные

lussuosi, (m.) (sing. lussuoso): класса "люкс"

cari, (m.) (sing. caro): дорогостоящие

oltre: более чем

prenotazione, la (f.): бронирование

obbligatoria, (f.) (m. obbligatorio):

обязательное

all'interno: внутри

si fermano, inf. fermarsi останавливаются

principalmente, avv.: в основном

principali, (m. e f.) (sing. principale): крупные (города)

frequenti, (m. e f.) (sing. frequente): редко

fare la fila: стоять в очереди

direttamente, avv.: непосредственно

Patrimonio Mondiale dell'Umanità, il (m.):

Объекты Всемирного наследия

raggiungere, inf.: добраться

agile, (m. e f.): мягкий переплет

siti Unesco, i (m.): объекты ЮНЕСКО

guida, la (f.): путеводитель

dettagliata, (f.) (m. dettagliato): подробный

Belpaese, il (m.): Бель-Паэзе

(неофициальное название Италии)

ammirare, inf.: любоваться

grazie a...: благодаря

Attività Video – Episodio Facciamo l'albero di Natale?

Guardiamo

2

sequenza, la (f.): последовательность

addobbi, gli (m.): украшения

pure, тоже

Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

dopodomani, avv.: послезавтра

2

tenda, la (f.): палатка

3

papà, il (m.): папа

4

pianista, il (m.): пианист

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

5

bambini, i (m.) (sing. il bambino): дети

Inghilterra, l' (f.): Англия

6

cucina tipica, la (f.): типичная (местная) кухня

8

pulite, (f.) (sing. pulita): ухоженный

smog, lo (m.): смог

tecnologiche, (f.) (sing. tecnologica): технологические

auto a benzina, le (f.): автомобили (работающие) на бензине

auto elettriche, le (f.): электроавтомобили

stressati, (m.) (sing. stressato): стрессовое состояние

10

accendere, inf.: включать

15

ex: бывший

17

ristorante vegano, il (m.): вегетарианский ресторан

18

specialità, le (f.) (sing. la specialità): местная специфика

esagerato, (m.): слишком

19

marito, il (m.): муж

sciare, inf.: кататься на лыжах

andare a sciare: поехать кататься на лыжах

***scherzi**, inf. scherzare: шутишь

***biglietti aerei**, i (m.) (sing. il biglietto aereo): авиабилеты

***offerta**, l' (f.): спецпредложение

***insomma**, avv.: иными словами

***esperienza**, l' (f.): что-то новое

***cattiva**, (f.) (m. cattivo): неплохая

***ci devo pensare**: надо подумать

Test finale

A

Pasqua, la (f.): Пасха

B

colomba, la (f.): "голубь" (итальянский торт)

C

carnevale, il (m.): карнавал

Ferragosto, il (m.): Феррагосто (праздник 15 августа)

Unità 6 – A cena fuori

Libro dello studente

Per cominciare...

1

locale, il (m.): помещение

romantica, (f.) (m. romantico): романтический

motivate, inf. motivare: обоснуйте

2

***come mai?**: а что так? / зачем?

***discreta**, (f.) (m. discreto): сама скромность!

***risotto alla milanese**, il (m.): ризотто по-милански

***secondo (piatto)**, il (m.): (на) второе (блюдо)

***cotoletta alla milanese**, la (f.): отбивная по-милански

***antipasto**, l' (m.): (на) закуску

***bruschette**, le (f.): брускетты

***per caso**: случаем

3

madre, la (f.): мать

In questa unità impariamo...

pasti, i (m.) (sing. il pasto): питание

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

nomi di parentela, i (m.): названия

родственников

volerci, inf.: хотеть чего-либо

metterci, inf.: добиваться чего-либо

A È il suo compleanno.

4

macché: да что там!

moglie, la (f.): жена

adoro, inf.: adorare: обожаю

6

ha dimenticato, inf.: dimenticare: Вы забыли

sciarpa, la (f.): шарф

volo, il (m.): рейс

avete programmato, inf.: programmare: вы запланировали

cucciolo, il (m.): котенок

7

vivaci, (m. e f.) (sing. vivace): непоседы

sale, il (m.): соль

salati, (m.) (sing. salato): соленые

B La famiglia di Gianna

1a

albero genealogico, l' (m.): генеалогическое древо

arrabbiatissima, (f.) (m. arrabbiatissimo): очень рассержена

discutere di: обсуждать

politica, la (f.): политика

padre, il (m.): отец

povera te, (f.): Бедолага!

nipote, il/la (m. e f.): племянница

in braccio alla sua mamma: у мамы на руках

1b

intendiamo, inf. intendere: имеем в виду / подразумеваем

rapporti di parentela, i (m.) (sing. il rapporto di parentela): родственные связи

2

coniugi, i (m.): супруги

4

pallina, la (f.): шарик

tira la pallina a un compagno: бросьте шарик своему товарищу

C Da I due fratelli

1

misto, (m.): ассорти

linguine, le (f.): лингуйне

spaghetti alla carbonara, gli (m.): спагетти алла карбонара

penne all'arrabbiata, le (f.): пенне с соусом «Арраббьята»

pollo all'aglio, il (m.): курица с чесноком

bistecca ai ferri, la (f.): стейк на гриле

cotoletta alla milanese, la (f.): отбивная по-милански

vitello alle verdure, il (m.): телятина с овощами

involtini alla romana, gli (m.): рулетики по-римски

torta di mele, la (f.): яблочный пирог

panna cotta, la (f.): панна-котта

contorni, i (m.): гарнир

verdure grigliate, le (f.): овощи на гриле

patate al forno, le (f.): печеный картофель

funghi, i (m.) (sing. il fungo): грибы

vini, i (m.) (sing. il vino): вина

***ben cotta, per favore!:** хорошо

прожаренный, пожалуйста

***acqua minerale frizzante, l' (f.):**

газированная минеральная вода

2

saporito, (m.): с насыщенным вкусом

5a

pasta al dente, la (f.): паста аль дэнте («на зубок»)

affatto, avv.: ни за что

carne, la (f.): мясо

5b

dividetevi, *inf. dividersi*: **разделитесь**

D Facciamo uno spuntino?

spuntino, *lo (m.)*: легкий перекус

1

biscotti al cioccolato, *i (m.) (sing. il biscotto al cioccolato)*: шоколадное печенье

siccome: поскольку / так как

ho sempre fretta: я всегда тороплюсь

fretta, *la (f.)*: спешка

al massimo: самое большее

fette biscottate, *le (f.)*: хрустящие хлебцы

burro, *il (m.)*: масло

miele, *il (m.)*: мед

salto sempre la cena: всегда пропускаю ужин

merenda, *la (f.)*: полдник

sono a posto: я в порядке

in ogni caso: в любом случае

2a

cereali, *i (m.)*: зерновые хлопья

2b

diffusa, *(f.) (m. diffuso)*: **распространенный**

3

cucinare, *inf.*: готовить (еду)

cottura, *la (f.)*: время варки

4

passaporto, *il (m.)*: паспорт

E Vocabolario e abilità

1

tavola apparecchiata, *la (f.)*: **накрытый стол**

tovaglia, *la (f.)*: скатерть

tovagliolo, *il (m.)*: салфетка

forchetta, *la (f.)*: вилка

pepe, *il (m.)*: молотый перец

coltello, *il (m.)*: нож

2

sugo, *il (m.)*: соус

salame, *il (m.)*: сырокопченая колбаса

tagliare, *inf.*: нарезать

friggere, *inf.*: жарить в масле

mescolare, *inf.*: перемешивать

grattugiare, *inf.*: тереть на терке

3

pentola, *la (f.)*: кастрюля

grattugia, *la (f.)*: терка

tagliere, *il (m.)*: разделочная доска

padella, *la (f.)*: сковородка

mestolo, *il (m.)*: половник

colapasta, *il (m.)*: дуршлаг

4

somiglianze, *le (f.)*: сходства

5

notizia, *la (f.)*: новость

economico, *(m.)*: недорогой

grazie in anticipo: заранее спасибо

Conosciamo l'Italia

La cucina italiana: un po' di storia

1

legati, *(m.) (sing. legato)*: имеют отношение

personaggi storici, *i (m.) (sing. il personaggio storico)*: исторические личности

arabi, *gli (m.) (sing. l'arabo)*: арабы

austriaci, *gli (m.) (sing. l'austriaco)*: австрийцы

ricette, *le (f.) (sing. la ricetta)*: рецепты

leggenda, *la (f.)*: легенда

in realtà: в действительности / на самом деле

secoli, *i (m.) (sing. il secolo)*: века

Greci, *i (m.)*: греки

Etruschi, *gli (m.)*: этрусски

una specie di...: что-то вроде

preparate, *(f.) (sing. preparata)*: (которую) готовят

introdurre, *inf.*: представили

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

siciliana, (f.) (m. siciliano): сицилийская
commerci marittimi, i (m.): морская торговля
piano piano: мало-помалу
antichissima, (f.) (m. antichissimo): древнее
pietre, le (f.) (sing. la pietra): камни
focaccia, la (f.): фокачча
sottili fette di pane, le (f.): тонкие ломтики хлеба
aggiunta, l' (f.): добавление
ingredienti, gli (m.) (sing. l'ingrediente): ингредиенты
e non solo: и не только
re, il (m.): король
regina, la (f.): королева
corte, la (f.): королевский двор
pizzaiolo, il (m.): пиццайоло
assaggiare, inf.: отведать / попробовать
tricolore, (m. e f.): трехцветная
bandiera, la (f.): флаг
basilico, il (m.): базилик
in onore di...: в честь
conquista, inf. conquistare: завоевал
racconto fantastico, il (m.): фантастическая история
singoli prodotti, i (m.): отдельные продукты

La pasta

1

farfalle, le (f.): фарфалле
tortellini, i (m.): тортеллини
fusilli, i (m.): фузилли
tagliatelle, le (f.): тальятелле

2

culinario, (m.): кулинарный
votate, inf. votare: проголосуйте

Dove mangiano gli italiani?

1

paninoteca, la (f.): панинотека
osteria, l' (f.): остерия
parecchie, (f.) (sing. parecchia): многочисленные
consumare, inf.: съесть

troppo, (m.): слишком
costosa, (f.) (m. costoso): дорогостоящая
frequentata, (f.) (m. frequentato): посещаемая
varietà, la (f.): разнообразие
regionali, (m. e f.) (sing. regionale): региональные
ambiente, l' (m.): атмосфера
gustare, inf.: пробовать
raffinati, (m.) (sing. raffinato): утонченные
per mancanza di tempo: из-за отсутствия времени
ricercato, (m.): изысканный

Attività Video – Episodio Ho una fame...!

Per cominciare...

1

senza audio: без звука

Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

benissimo, avv.: замечательно
ti sei laureata, inf. laurearsi: ты окончила (университет)
occhiata, l' (f.): взгляд

2

pizzeria, la (f.): пиццерия

4

litiga, inf. litigare: ругается
terribile, (m. e f.): ужасно
rumorosi, (m.) (sing. rumoroso): шумные

5

pesanti, (m. e f.) (sing. pesante): тяжелый
spaghetti al pesto, gli (m.): спагетти с соусом "Песто"
lasagne alla bolognese, le (f.): лазанья по-болонски

9

architetto, l' (m.): архитектор
divertente, (m. e f.): веселая

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

13

ma cosa mettere in tavola?: что бы поставить на стол?

cucchiaino, il (m.): ложка

15

tempo verbale, il (m.): время глаголов

gnocchi, gli (m.): ньокки

18

bollire, inf.: кипятить

cuoco, il (m.): повар

19

trattoria, la (f.): trattoria

culatello, il (m.): кулателло

21

in piedi: стоя

Test finale

A

va in terza elementare: идет в третий класс

Unità 7 – Al cinema

Libro dello studente

Per cominciare...

1

genere, il (m.) жанр

giallo/poliziesco, (m.) детектив /

полицейский фильм

orrore, l' (m.) ужасы

3

***visto che...**: поскольку

***febbre**, la (f.): температура

***innanzitutto**, avv.: вначале

***confuso**, (m.): не понял

***in che senso?**: в каком смысле?

***complicata**, (f.) (m. complicato): запутанная

***commenti**, i (m.) (sing. il commento):

комментарии

***strano**, (m.): странные

***metà**, la (f.): половину

***innamorata**, (f.) (m. innamorato): влюбленная

***fantasma**, il (m.): (в) приведение

***assassino**, l' (m.): убийца

In questa unità impariamo...

ricordi, i (m.) (sing. il ricordo): воспоминания

accordo, l' (m.): согласие

disaccordo, il (m.): несогласие

imperfetto indicativo, l' (m.): продолженное прошедшее время

trapassato prossimo, il (m.): предпрошедшее время

A Che ridere!

4

silenzio, il (m.): молчание

ogni tanto: время от времени

6

felice, (m. e f.): счастливой

mentre: пока

B Ti ricordi?

1

oddio: о боже!

mazzo di fiori, il (m.): букет цветов

vabbè: да ладно

chissà: кто знает

3

abitudini, le (m.) (sing. l'abitudine):

привычные события / действия

azione non conclusa in un momento preciso,

l' (f.): незавершенность действия в

определенный момент времени

azioni contemporanee al passato, le (f.):

одновременно происходящие действия в прошлом

azione conclusa, l' (f.): завершенность

действия

azioni successive concluse, le (f.):

завершенность последующего действия

azione passata interrotta da un'altra azione passata, *l' (f.)*: действие в прошлом, которое было прервано другим действием в прошлом

4

in cerchio: кругом

buia, *(f.) (m. buio)*: темная

piovosa, *(f.) (m. piovoso)*: дождливая

fa girare la bottiglia: вращает бутылку

pennarello, *il (m.)*: фломастер

indicato, *(m.)*: на которого показывает бутылка

va avanti: продолжается

6

ho notato, *inf. notare*: заметил / обратил внимание

pantaloni, *i (m.)*: брюки

maglietta, *la (f.)*: кофточка

nervoso, *(m.)*: нервничал

non c'era molta gente in giro: народа вокруг было немного

deserta, *(f.) (m. deserto)*: пустой (город)

impazienti, *(m. e f.) (sing. impaziente)*: нетерпеливые

Torre pendente, *la (f.)*: (Пизанская) Падающая башня

C Avevamo deciso di andare al cinema...

1

***tragedia**, *la (f.)*: трагедия

***quindi**: и что?

***qualche giorno prima**: несколько дней назад

***non era un granché**: он был так себе

***allora niente film?**: и что, никакого фильма?

***neppure**: даже и не

***eppure**: тем не менее

***critiche**, *le (f.) (sing. la critica)*: рецензии

2

ormai, *avv.*: уже

Edizioni Edilingua

3

recensioni, *le (f.) (sing. la recensione)*: рецензии

4

si forma, *inf. formarsi*: образуется

5

riquadri, *i (m.) (sing. il riquadro)*: упорядочите

D Sei d'accordo?

1

***bravissimo**, *(m.)*: отличный

***regia**, *la (f.)*: режиссура

***ragione**: прав

***attrice** *l' (f.)*: актриса

2

sicuramente, *avv.*: без всякого сомнения / конечно же

3

liberamente, *avv.*: на свое усмотрение

E Vocabolario e abilità

1

copertina, *la (f.)*: обложка

Perfetti Sconosciuti, *i (m.)*: Совершенные незнакомцы (фильм)

titolo, *il (m.)*: название

trama, *la (f.)*: сюжет

stampa, *la (f.)*: пресса

3

pubblicità, *la (f.)*: реклама

emozionanti, *(m. e f.) (sing. emozionante)*: захватывающая

presentati, *(m.) (sing. presentato)*: представленные

4

colonna sonora, *la (f.)*: звуковая дорожка (фильма)

Conosciamo l'Italia

Il cinema italiano: grandi registi...

apprezzati, (m.) (sing. apprezzato): высоко ценящиеся

Neorealismo, il (m.): неореализм

Seconda guerra mondiale, la (f.): Вторая мировая война

periodo, il (m.): период

cinematografico, (m.): кинематографический

Commedia all'italiana, la (f.): комедия по-итальянски

comiche, (f.) (sing. comica): комические

ironia, l' (f.): насмешка

nei confronti di...: в отношении

società, la (f.): общество

interpretati, (m.) (sing. interpretato): сыгранные / в исполнении

accompagnati, (m.) (sing. accompagnato): в сопровождении

compositore, il (m.): композитор

noto, (m.): известен

premiati, (m.) (sing. premiato): премированные

poetiche, (f.) (sing. poetica): поэтические

malinconiche, (f.) (sing. malinconica): меланхолические

tratto, (m.): на основе

romanzo, il (m.): роман

ammirati, (m.) (sing. ammirato): почитаемые

carriera, la (f.): карьера

capolavori, i (m.) (sing. il capolavoro): шедевры

rappresenta, inf. rappresentare: является представителем

cinema d'autore, il (m.): авторское кино
autore, l' (m.): автор

...e grandi attori

interpreti, gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete): исполнители

talento, il (m.): талантливые

comici, i (m.) (sing. il comico): комики

principe, il (m.): принц

risata: смех

italiano medio, l' (m.):

среднестатистический итальянец

pregi, i (m.) (sing. il pregio): заслуги

difetti, i (m.) (sing. il difetto): недостатки

professionalmente, avv.: профессионально

caratteristiche, le (f.) (sing. la caratteristica): характеристики

positive, (f.) (sing. positiva): положительные

negative, (f.) (sing. negativa): отрицательные

1

citare, inf. citare: назовите

2

incontrati, (m.) (sing. incontrato): (с которыми вы) встретились

compilate, inf. compilare: заполните

drammatici, (m.) (sing. drammatico): драматические

Autovalutazione

2

attraversavo la strada: переходил дорогу

attraversavo, inf. attraversare: переходил

cosa danno all'Ariston?: что показывают в Аристоне?

mi ha investito una bicicletta: на меня наехал велосипед

Attività Video – Episodio *Che film*

andiamo a vedere?

Per cominciare...

stavolta non ci casco!: на этот раз я не попадусь!

panorami, i (m.) (sing. il panorama): виды

Guardiamo

gratis, avv.: бесплатно

proiettano, inf. proiettare: показывают

Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

profumo, il (m.): запах / аромат

3

ospedale, l' (m.): больница

telegiornale, il (m.): теленовости

4

è suonato, *inf.* suonare: зазвонил

6

scrivere la tesi: писать дипломную работу

prendere il sole: загорать

7

per poco: едва не ...

9

lavare, *inf.*: мыть

10

errori, gli (m.) (*sing.* l'errore): ошибки

19

promettere, *inf.*: обещать

26

recita, *inf.* recitare: играет

ultimamente, *avv.*: в последнее время

***non ne vale la pena**: он того не стоит

***attimo**, l' (m.): минутку!

***basta**, *inf.* bastare: хватит!

***geloso**, (m.): ревнуешь

***originale**, (m. e f.): оригинальный

Test finale

A

è caduto, *inf.* cadere: упал

poteri da supereroe, i (m.) (*sing.* il potere):

способности супергероев

supereroe, il (m.): супергерой

Unità 8 – Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare...

2

yogurt, lo (m.): йогурт

mele, le (f.) (*sing.* la mela): яблоки

3

***uguale**, (m. e f.): все равно

***di meno**: дешевле

***pere**, le (f.) (*sing.* la pera): груши

***banane**, le (f.) (*sing.* la banana): бананы

***calorie**, le (f.) (*sing.* la calorie): калорий

***al limone**: со вкусом лимона

***eccola qui**: вот и она

***penne integrali**, le (f.): цельнозерновые
пенне

In questa unità impariamo...

gioia, la (f.): радость

rammarico, il (m.): огорчение / сожаление

disappunto, il (m.): разочарование

pronomi diretti, i (m.): прямые местоимения

tempi composti, i (m.): сложные времена

pronomi partitivo, il (m.): разделительные
местоимения

mercati storici, i (m.) (*sing.* il mercato storico):
исторические базары

A Al supermercato

4

uova, le (f.) (*sing.* l'uovo): яйца

5

confezioni, le (f.) (*sing.* la confezione):

упаковки

sacchetti, i (m.) (*sing.* il sacchetto): пакеты

meno male: вот и хорошо!

a memoria: на память

mi ha convinto, *inf.* convincere: убедила
меня

7

rivedrete, *inf.* rivedere: снова увидите

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

accompagna, *inf.* accompagnare: проводит

fumare, *inf.*: курить

9

litro, *il (m.)*: литр

B Che bello!

1

***che rabbia**: какая досада!

***accidenti!**: черт подери!

2

sorpresa, *la (f.)*: сюрприз

mannaggia: проклятие!

3

borsa di studio, *la (f.)*: учебный бонус

C Quanto ne vuole?

1

desidera, *inf.* desiderare: что вам угодно?

etti, *gli (m.) (sing. l'etto)*: сотен грамм

2

almeno, *avv.*: по крайней мере / минимум

chilo, *il (m.)*: килограмм

un paio: пару

dozzina, *la (f.)*: дюжина / 12 штук

D Dove li hai comprati?

1

unica, *(f.) (m. unico)*: единственная

matrimonio, *il (m.)*: свадьба

4

Spagna, *la (f.)*: Испания

una decisione del genere: такое решение

decisione, *la (f.)*: решение

resto, *il (m.)*: остальное

sa tutto di tutti: знает все обо всех

E Ti posso aiutare?

aiutare, *inf.*: помогать

1

***consegnare**, *inf.*: сдать

***traduzione**, *la (f.)*: перевод

***ti vedo un po' giù**: ты такой подавленный

***umore**, *l' (m.)*: настроение

***vuoi un passaggio?**: тебя подвезти?

2

collaborazione, *la (f.)*: сотрудничество

vuoi una mano?: тебе помочь?

posso essere d'aiuto?: могу я чем-нибудь помочь?

hai bisogno di...: ты нуждаешься в / тебе нужно

3

teatrale, *(m. e f.)*: театральный

4

angolo, *l' (m.)*: угол

occupata, *(f.) (m. occupato)*: занята

assolutamente, *avv.*: непременно

ah, già: ах да

compito, *il (m.)*: задание

7

pesce alla griglia, *il (m.)*: рыба на гриле

parcheggiare, *inf.*: припарковать(ся)

fruttivendolo, *il (m.)*: продавец овощей и фруктов

F Vocabolario

1

mazzo di rose, *il (m.)*: букет роз

medicina, *la (f.)*: лекарство

fioraio, *il (m.)*: продавец цветов

pescivendolo, *il (m.)*: торговец рыбой

panetteria, *la (f.)*: булочная

2

contenitore, *il (m.)*: емкость

tubetto, *il (m.)*: тюбик

vasetto, *il (m.)*: баночка

scatoletta, *la (f.)*: консервная банка

pacco, il (m.): коробка
dentifricio, il (m.): зубная паста
marmellata, la (f.): варенье / джем
tonno, il (m.): тунец

G No, non ce l'ho!

1

torta alle carote, la (f.): морковный пирог

farina, la (f.): мука

lievito, il (m.): разрыхлитель теста

bustina, la (f.): пакетик

olio, l' (m.): оливковое масло

3

frigorifero, il (m.): холодильник

H Abilità

2

negozio di alimentari, il (m.): продуктовый магазин

negoziante, il (m.): торговец

formaggio grattugiato, il (m.): тертый сыр

cavolo, il (m.): капуста

lattuga, la (f.): салат латук

carta igienica, la (f.): туалетная бумага

3

insolito, (m.): необычное

portafoglio, il (m.): кошелек

Conosciamo l'Italia

Mercati storici d'Italia

alimenti, gli (m.): продукты питания

orientale, (m. e f.): восточный

acciughe, le (f.) (sing. l'acciuga): анчоусы

erbe aromatiche, le (f.): пряные травы

piante profumate, le (f.): ароматические растения

palermitani, i (m.): палермитанцы

mercati all'aperto, i (m.): уличные рынки

abbigliamento, l' (m.): одежда

calzature, le (f.): обувь

casalinghi, i (m.): предметы домашнего обихода

tranne: кроме

coloratissimo, (m.): красочный

veneziani, i (m.): венецианцы

frequentano, inf. frequentare: посещают

1

ti interessa, inf. interessare: тебе интересны

Prodotti tipici italiani

riconoscimento DOP, il (m.): признание DOP

denominazione di origine protetta:

защищенное наименование по происхождению

Unione Europea, l' (f.): Европейский союз

conosciuti, (m.) (sing. conosciuto): известные

pianura padana, la (f.): Паданская равнина

Decameron di Boccaccio, il (m.):

«Декамерон» Боккаччо

delicato, (m.): нежный

gustoso, (m.): вкусный

piacevole, (m. e f.): приятный

allo stesso tempo: в тоже время

preziosissimo, (m.): неоценимый

energetico, (m.): высококалорийный

dovuto, (m.): из-за

processo, il (m.): технология

stagionatura, la (f.): выдержки

maturazione, la (f.): созревание

ottenere, inf.: (для) получения

cosce, le (f.) (sing. la coscia): бедро

ginocchio, il (m.): колено

maiale, il (m.): свинина

genuino, (m.): натуральный

gusto, il (m.): вкус

bufala, la (f.): буйволица

mucca, la (f.): корова

ritroviamo, inf. ritrovare: найдем

dieta mediterranea, la (f.):

средиземноморская диета

a. C. (avanti Cristo): до н.э. (нашей эры)

Annibale: Ганнибал

preferibile, (m. e f.): желательнее

conservarla, inf. conservare: ее хранить

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

a temperatura ambiente: при комнатной температуре

1

è utilizzato, *inf.* utilizzare: используется
scrittore, *lo (m.):* писатель

2

aceto balsamico (*m.):* бальзамический уксус

pecorino, *il (m.):* (сыр) пекорино

pistacchio, *il (m.):* фисташки

Autovalutazione

1

è colpa mia: моя вина

colpa, *la (f.):* вина

4

macellaio, *il (m.):* мясник

Attività Video – Episodio Arriva lo zio Tony!

Per cominciare...

1

puntata, *la (f.):* серия

2

gorgonzola, *il (m.):* (сыр) горгонзола

ravioli di zucca, *i (m.):* равиоли с тыквой

Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

ha postato, *inf.* postare: выложил

16

avevano riconosciuto, *inf.* riconosce: не узнали

17

Pagine Gialle, *le (f.):* Желтые страницы

basta così: хватит / достаточно

20

***scade,** *inf.* scadere заканчивается срок годности

***olive,** *le (f.) (sing. la oliva):* маслины

***foglietto,** *il (m.):* листок

***biologico,** (*m.):* экологически чистое

***per carità:** упаси господи!

***reparto,** *il (m.):* отдел

***detersivi,** *i (m.) (sing. il detersivo):* бытовой химии

***lavatrice,** *la (f.):* (для) стиральной машины

***matta,** (*f.) (m. matto):* ненормальная

***ti rendi conto che...:** ты вообще понимаешь / отдаешь себе отчет, что...

***ammorbidente,** *l' (m.):* ополаскиватель

***spalle,** *le (f.):* за счет

***noia,** *la (f.):* зануда

***crema idratante,** *la (f.):* увлажняющий крем

***dio sia lodato:** слава богу!

22

convenienti, (*m. e f.) (sing. conveniente):* выгодны

tirare sul prezzo: торговаться

sconto, *lo (m.):* скидка

orario di chiusura, *l' (m.):* часы закрытия

parcheggio, *il (m.):* парковка

scelta, *la (f.):* выбор

quartiere, *il (m.):* квартал

Test finale

A

canile, *il (m.):* собачий питомник

abbandonati, (*m.) (sing. abbandonato):* брошенные

disperati, (*m.) (sing. disperato):* отчаянный

B

aveva regalato, *inf.* regalare: подарил

C

grammi, *i (m.) (sing. il grammo):* грамм

denti, *i (m.):* зубы

Unità 9 – Andiamo a fare spese

Libro dello studente

Per cominciare...

1

stilisti, gli (*m.*) (*sing.* lo stilista): дизайнеры - модельеры

capi di abbigliamento, i (*m.*) (*sing.* il capo di abbigliamento): предметы одежды

2

scarpe da tennis, le (*f.*): кроссовки

giacca, la (*f.*): пиджак / жакет

camicia, la (*f.*): рубашка

calzini, i (*m.*): носки

cappotto, il (*m.*): пальто

***campo**, il (*m.*): (теннисный) корт

***centro commerciale**, il (*m.*): коммерческий центр

***mi sveglio**, *inf.* svegliarsi: просыпаюсь

***ci alziamo**, *inf.* alzarsi: встанем

***ha da fare**: занята

***evitare**, *inf.*: избежать

***accessori**, gli (*m.*): аксессуары

3

affollato, (*m.*): переполненный

In questa unità impariamo...

taglia, la (*f.*): размер

stile, lo (*m.*): стиль

forme di pagamento, le (*f.*): виды расчетов

verbi riflessivi, i (*m.*): возвратные глаголы

verbi riflessivi reciproci, i (*m.*): взаимно-возвратные глаголы

forma impersonale, la (*f.*): безличная форма

espressioni impersonali, le (*f.*): безличные предложения

A Ogni giorno i soliti vestiti!

4

mi divertirò, *inf.* divertirsi: я повеселюсь

ti sentirai, *inf.* sentirsi: ты почувствуешь

si annoia, *inf.* annoiarsi: скучает

ti rilassi, *inf.* rilassarsi: ты отдохнешь

si conoscono, *inf.* conoscersi: познакомятся

raffreddore, il (*m.*): простуда

di sicuro: наверняка

in giro per i negozi: по магазинам

7

pronomi riflessivi, i (*m.*): возвратные местоимения

facilmente, *avv.*: без проблем

8

si veste, *inf.* vestirsi: одевается

mi addormento, *inf.* addormentarsi: засыпаю

ci prepariamo, *inf.* prepararsi: готовимся

9

suocero, il (*m.*): тесть

darsi del Lei: обращаться на «Вы»

B La posso provare?

1

***lino**, il (*m.*): (изо) льна

***tessuto**, il (*m.*): материал

***seta**, la (*f.*): шелк

***celeste**, (*m. e f.*): голубого цвета

***grigio**, (*m.*): серого цвета

***camerino**, il (*m.*): примерочная

***là**, *avv.*: там

***stretta**, (*f.*) (*m. stretto*): жмет

***in contanti**: наличными

***Bancomat**, il (*m.*): картой

2

commessa, la (*f.*): продавец

4

fare acquisti: делать покупки

C Come ti vesti?

1

indossano, *inf.* indossare: надеты

cappello, il (*m.*): шапка

giubbotto, il (*m.*): куртка

calze, le (*f.*) (*sing.* la calza): носки

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario russo

scarpe con il tacco alto, le (f.): туфли на высоком каблуке

tacco, il (m.): каблук

maglione, il (m.): джемпер

cintura, la (f.): ремень

2a

sinonimi, i (m.) (sing. il sinonimo): синонимы

misura, la (f.): размер

stoffa, la (f.): ткань

2b

sportivo, (m.): спортивный

3

rosa, (m. e f.): розовый

4

avversaria, (f.) (m. avversario): другая

indovina, inf. indovinare: угадает

tentativo, il (m.): попытка

punto, il (m.): очко

D Che ne pensi?

4

argomenti gli (m.) (sing. l' argomento): тема

e così via: и так далее

E Si può pagare in contanti

1

decalogo, il (m.): заповеди / правила

saldi, i (m.): распродажа

fidarsi, inf. fidarsi: доверять

maggiori del: более

iniziale, (m. e f.): начальная

sintetici, (m.) (sing. sintetico): синтетический

etichetta, l' (f.): этикетка

modalità di lavaggio, la (f.): режим стирки

cartello, il (m.): вывеска / объявление

merce, la (f.): товар

venduta, (f.) (m. venduto): проданный

provenienza, la (f.): происхождение

cotone, il (m.): хлопок

confronto, il (m.): сравнение

carta di credito, la (f.): кредитная карта

indicazioni, le (f.): инструкции

3

specifichiamo, inf. specificare: указываем

contesto, il (m.): контекст

inutile, (m. e f.): бесполезно

4

guidare, inf.: водить автосредство

F Lessico e abilità

1

ladri, i (m.) (sing. il ladro): воры

a righe: в полосочку

scarpe da ginnastica, le (f.): кроссовки

maglia, la (f.): кофта

a maniche lunghe: с длинными рукавами

a pallini: в горошек

pelle, la (f.): кожаная

2a

materiale, il (m.): материал

lana, la (f.): шерсть

2b

decorazioni, le (f.) (sing. la decorazione):

узор

a quadri: в клеточку

a fiori: в цветочек

a tinta unita: одноцветный / однотонный

5

colloquio di lavoro, il (m.): собеседование (при устройстве на работу)

6

conviene, inf. convenire: есть смысл

Conosciamo l'Italia

La moda italiana

raffinatezza, la (f.): утонченность / изысканность

settori, i (m.) (sing. il settore): сектор

sviluppati, (m.) (sing. sviluppato): развитый

esportazioni, le (f.) (sing. l'esportazione):

экспорт

capi firmati, i (m.) (sing. il capo firmato):

фирменная одежда

i più: все больше

maggior parte, la (f.): большинство

produttore, il (m.): изготовитель

gioielli, i (m.) (sing. il gioiello): ювелирные

украшения

apprezza, inf. apprezzare: ценят

Benetton: un'azienda di successo

successo, il (m.): успех / признание

a soli quattordici anni: в

четырнадцатилетнем возрасте

negozio di maglieria, il (m.): магазин

трикотажной одежды

ridare, inf.: подарить новую жизнь

alla fine degli anni Sessanta: в конце

шестидесятих годов

popolarità, la (f.): известность

campagne pubblicitarie, le (f.) (sing. la

campagna pubblicitaria): рекламные

кампании

provocatorie, (f.) (sing. provocatoria):

провокационные

scopo, lo (m.): цель

causare, inf.: вызвать

reazione, la (f.): реакция

basate, (f.) (sing. basata): основанные

temi sociali, i (m.) (sing. il tema sociale):

социальные проблемы

razzismo, il (m.): расизм

diversità, la (f.): различие

I Fratelli Prada: la boutique della Galleria

Vittorio Emanuele

vetrina, la (f.): витрина

realizzate a mano, (f.) (sing. realizzata a

mano): сделанные вручную

nobili, i (m.) (sing. il nobile): знать

ricchezza, la (f.): богатство

articoli, gli (m.) (sing. l'articolo): товар

casa reale dei Savoia, la (f.): члены

королевской семьи Савойя

punto di riferimento, il (m.): точка отсчета

colosso, il (m.): гигант / колосс

lusso, il (m.): сектор товаров роскоши

lancia sul mercato: поставляет на рынок

ben presto: очень скоро

1

esporta, inf. esportare: экспортирует

2

marchio, il (m.): бренд

casa di moda, la (f.): дом моды

Attività Video – Episodio Che taglia porti?

Guardiamo

a un certo punto: в какой-то момент

Quaderno degli esercizi – Unità 9

1

mi lavo i denti: чищу зубы

mi trovo bene: я чувствую себя хорошо

3

mi pettino, inf. pettinarsi: не причесываюсь

4

mi arrabbio, inf. arrabbiarsi: я злюсь

5

riposarsi, inf.: отдыхать

ricordarsi, inf.: помнить

6

si sposano, inf. sposarsi: женятся

ci guardiamo, inf. guardarsi: смотрим друг на друга

si lasciano, inf. lasciarsi: расстаются

7

ci stanchiamo, inf. stancarsi: мы устаем

8

mi sono fatto la barba: я побрился

9

sbrigarsi, inf.: торопиться

darsi del tu: обращаться на «ты»

innamorarsi, inf.: влюбляться

12

parolone, il (m.): цепочка слов

coppola, la (f.): коппола (кепка)

popolare, (m. e f.): популярная

21

lenti da miopia, le (f.): очки от близорукости

montatura, la (f.): оправка

comprese, (f.) (sing. compresa): включая

***non ho le idee molto chiare:** толком не знаю

***intanto, avv.:** прежде всего

***occhiali da vista, gli (m.):** очки

***entrambi:** и те и другие

***montarci su delle lenti da miopia:**

установить стекла от близорукости

***come no?:** почему бы и нет?

***ha in mente:** уже знаете

***metallo, il (m.):** из металла

***calcolare, inf.:** добавить

***dipenderà, inf. dipendere:** будет зависеть

22

operajo, l' (m.): рабочий

si spogliava, inf. spogliarsi: раздевался

23

entra o crea un account: Выполните вход или создайте учетную запись

crea, inf. creare: создайте

carrello, il (m.): корзина

a partire da...: начиная от

filtra, inf. filtrare: фильтры

Unità 10 – Che c'è stasera in TV?

Libro dello studente

Per cominciare...

1

programmi televisivi, i (m.) (sing. il programma televisivo): телевизионные программы

documentario, il (m.): документальный фильм

serie tv, la (f.): телесериал

2

***smetto, inf. smettere:** брошу

***illegale, (m. e f.):** нелегальной

***trasmissioni, le (f.) (sing. la trasmissione):** передачи

***opportunità, l' (f.):** возможность

***voce, la (f.):** голос

***animali, gli (m.) (sing. l'animale):** (про) животных

In questa unità impariamo...

favore, il (m.): одолжение

prestito, il (m.): заем

dispiacere, il (m.): сожаление

formulare, inf.: формулировать

indicazioni stradali, le (f.): автомобильные маршруты

pronomi indiretti, i (m.): косвенные местоимения

imperativo diretto, l' (m.): прямое повелительное наклонение

forma affermativa, la (f.): утвердительная форма

forma negativa, la (f.): отрицательная форма

A C'è un film su...

4

provino, il (m.): пробная съемка

le potrà aprire delle porte: дать возможность

8

vaso, il (m.): ваза

hanno prestato, *inf.* prestare: одолжили
si accorda, *inf.* accordarsi: соглашаются / договариваются

9

curriculum vitae, *il (m.)*: резюме

B Mi puoi dare una mano?

1

logico, *(m.)*: логично / закономерно

2

comportamento, *il (m.)*: поведение
si lamenta, *inf.* lamentarsi: жалуется
continuamente, *avv.*: без остановки / постоянно
spostare, *inf.*: передвинуть

C Cos'hai visto ieri?

1

radiotelevisione romana, *la (f.)*: римское радио и телевидение
cartoni animati, *i (m.)*: мультфильмы
legionario, *il (m.)*: легионер
documentario, *il (m.)*: документальный фильм
attualità, *l' (f.)*: актуальные факты / хроника
intervista, *inf.* intervistare: интервью
***pazienza**, *la (f.)*: ничего не поделаешь!
***in tarda serata**: поздним вечером
***fantascienza**, *la (f.)*: фантастика
***continente**, *il (m.)*: континент
***Mar Mediterraneo**, *il (m.)*: Средиземное море
***incredibile**, *(m. e f.)*: невероятно!

3

si invertono, *inf.* invertirsi: **меняются**
scelta, *(f.) (m. scelto)*: **выбранная**
digitale terrestre gratuito, *il (m.)*: бесплатное цифровое эфирное телевидение
accedi, *inf.* accedere: осуществить вход
in onda: в эфире
meraviglie: чудеса

la penisola dei tesori: полуостров сокровищ
tesoro: сокровище
segreto, *il (m.)*: секрет
intrattenimento, *l' (m.)*: развлекательные программы

4

telecomando, *il (m.)*: пульт дистанционного управления
interrompe, *inf.* interrompere: прерывает
televisore da 50 pollici, *il (m.)*: телевизор (с диагональю экрана) 50 дюймов

5

trasmissioni più seguite, *le (f.)*: **самые популярные программы**
commentate, *inf.* commentare: **прокомментируйте**
ascolti tv, *gli (m.)*: рейтинг ТВ
prima serata: прайм-тайм
fiction: сериал

D Partecipa e vinci!

1

messaggi pubblicitari, *i (m.)*: **рекламные сообщения**
freccie, *le (f.) (sing. la freccia)*: стрела
ferma, *inf.* fermare: останови / прекрати
bullismo, *il (m.)*: буллинг

3

realizzerai, *inf.* realizzare: реализуешь
concorso, *il (m.)*: конкурс
luce, *la (f.)*: свет
accesa, *(f.) (m. acceso)*: включенный

4

ha rovinato, *inf.* rovinare: испортил
fate presto: поторопитесь
imperativo negativo, *l' (m.)*: отрицательная форма повелительного наклонения

5

funzione, *la (f.)*: **действие**

dimagrire, *inf.*: худеть
rumore, *il (m.)*: шум
proibire, *inf.*: запрещать

E Prendilo pure!

1
vacanze studio, *le (f.)*: отдых и обучение
tenerlo, *inf. tenere*: оставить у себя
strappala, *inf. strappare*: вырви ее
redazione, *la (f.)*: (из) редакции
statistica, *la (f.)*: статистика
vendite, *le (f.) (sing. la vendita)*: продажа
quotidiani, *i (m.) (sing. il quotidiano)*:
ежедневно выходящие издания

F Gira a destra!

1
incrocio, *l' (m.)*: перекресток
va' sempre dritto: езжайте прямо
***traversa**, *la (f.)*: переулок

5

caccia al tesoro, *la (f.)*: охота за
сокровищами
al buio: темнота
giocatore, *il (m.)*: игрок

G Abilità

2
tv a pagamento, *la (f.)*: платное телевидение
abbonati, *(m.) (sing. abbonato)*: (вы)
подписаны
per tenervi informati: чтобы всегда быть в
курсе

Conosciamo l'Italia

La stampa italiana

distribuita, *(f.) (m. distribuito)*:
распространяемая
supplemento, *il (m.)*: приложение
fondato, *(m.)*: созданная
quotidiano economico-finanziario, *(m.)*:
финансово-экономическая
livello, *il (m.)*: уровень

Edizioni Edilingua

caratteristico, *(m.)*: характерный
testata giornalistica, *la (f.)*: журналистское
издание
tratta di..., *inf. trattare*: рассказывает о...
mensile, *il (m.)*: ежемесячно выходящие
издания
scienza, *la (f.)*: наука
sociologia, *la (f.)*: социология

La televisione in Italia

rete statale, *la (f.)*: государственная
(телевизионная) сеть
diffusione, *la (f.)*: распространение
ha reso, *inf. rendere*: сделало
unito, *(m.)*: сплоченная
privati, *(m.) (sing. privato)*: частный
satira, *la (f.)*: сатирические передачи
emittenti locali, *le (f.) (sing. l'emittente
locale)*: местный транслирующий канал
in testa alla classifica: во главе рейтинга
classifica, *la (f.)*: рейтинг
commissario, *il (m.)*: комиссар
immaginaria, *(f.) (m. immaginario)*:
воображаемый
cittadina, *la (f.)*: городок
omonimo, *(m.)*: одноименный
interamente, *avv.*: полностью
napoletano, *(m.)*: неаполетанский
legame, *il (m.)*: узы / связь
cregono, *inf. crescere* растут
Giro d'Italia, *il (m.)*: Джиро д'Италия
(многодневная велогонка)
dialetto, *il (m.)*: диалект

Autovalutazione

4
incidente stradale, *l' (m.)*: автоавария

Attività Video – Episodio Che rivista vuoi? Per cominciare...

2
successivamente, *avv.*: затем

Quaderno degli esercizi – Unità 10

3

le farò gli auguri: я ее поздравлю

7

amatriciana, l' (f.): аматричана

9

dìspari: нечетные

pari: четные

10

geografìa, la (f.): география

11

conduttori, i (m.) (sing. il conduttore):

ведущий

12

vita sana, la (f.): здоровый образ жизни

una mela al giorno toglie il medico di turno:

кто яблоко в день съедает, у того доктор не бывает

alcolici, gli (m.): алкогольные напитки

14

pa^ura, la (f.): страх

18

energìa, l' (f.): энергия / сила

iscriversi, inf.: записываться

dimenticarsi, inf.: забывать

salute, la (f.): здоровье

dedicarsi, inf.: посвятить себя

mettersi, inf.: надевать

calmarsi, inf.: успокаиваться

22

piattaforme, le (f.) (sing. la piattaforma):

платформы

cambiamento, il (m.): изменение

riguarda, inf. riguardare: затрагивают

interessati, (m.) (sing. interessato):

заинтересованные

mobilità, la (f.): мобильность

24a

*inserto, l' (m.): приложение

*personalmente, avv.: лично я

*ovviamente, avv.: разумеется

*esperto, l' (m.): эксперт / знаток

*costume, il (m.): обычаи / нравы

*a proposito: кстати

*contiene, inf. contenere: содержат

*settimanali, i (m.) (sing. il settimanale):

еженедельно выходящие издания

Unità 11 – A ritmo di musica

Libro dello studente

Per cominciare...

1

cantante, il (m.): певец

4

sparita, (f.) (m. sparito): исчезла (ушла / убежала)

*effettivamente, avv.: в самом деле

*tendenze, le (f.) (sing. la tendenza):

тенденции / направления

*spontanee, (f.) (sing. spontanea): спонтанно

*vincitrice, la (f.): победительница

In questa unità impariamo...

opinione, l' (m.): мнение

altri: других

futuro nel passato, il (m.): будущее действие, описываемое из прошлого

condizionale semplice, il (m.): простое

условное наклонение

condizionale composto, il (m.): сложное

условное наклонение

A Cosa gli chiederesti?

5

assistente, l' (m. e f.): ассистент / помощник

7

applicazione, *l' (f.)*: АПП (программа)

9

sinceri, *(m.) (sing. sincero)*: (если) честно

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

***appassionata di**, *(f.) (m. appassionato)*:

увлекаешься

***suggerimento**, *il (m.)*: совет

***manifestazione**, *la (f.)*: мероприятие

***si esibiscono**, *inf. esibirsi*: выступают

2b

realizzabile, *(m. e f.)*: исполнимое

gentilmente, *avv.*: вежливо

3

passante, *il/la (m. e f.)*: прохожий

4

notizia non certa, *la (f.)*: неточные /
неподтвержденные новости

5

coinvolgerebbe, *inf. coinvolgere*: затронул

бы

scandalo, *lo (m.)*: скандал

ministri, *i (m.) (sing. il ministro)*: министры

Presidente della Repubblica, *il (m.)*:

Президент Республики

6

mimo, *il (m.)*: мим

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

puntuale, *(m. e f.)*: точно / без опозданий

evidentemente, *avv.*: по всей видимости

guasto, *il (m.)*: неполадка

in diretta: в прямом эфире

connessione *la (f.)*: подключение к интернету

lentissima, *(f.) (m. lentissimo)*: очень
медленная

trasloco, *il (m.)*: переезд

sottosopra, *avv.*: с ног на голову

sfortunata, *(f.) (m. sfortunato)*: неудачный

lascia stare: и не говори!

3

sale, *le (f.) (sing. la sala)*: залы

5

esauriti, *(m.) (sing. esaurito)*: закончились

avevi messo da parte: которые ты отложил

6

altrimenti, *avv.*: а то ...

D Sarei passato...

2

spero, *inf. sperare*: надеюсь

E Vocabolario e abilità

1

microfono, *il (m.)*: микрофон

batteria, *la (f.)*: ударник

cuffie, *le (f.)*: наушники

tastiera, *la (f.)*: синтезатор

4

indagine, *l' (f.)*: опрос

individuare, *inf.*: выявлять

5

ognuno, *(m.)*: каждый (из вас)

annuale, *(m. e f.)*: годовая

Conosciamo l'Italia

Musica italiana

cantautrice, *la (f.)*: автор-исполнитель

emozionare, *inf.*: волновать

cantautore, *il (m.)*: автор-исполнитель

etnici, *(m.) (sing. etnico)*: этнические

competizioni, *le (f.) (sing. la competizione)*:

конкурсы

dischi, i (m.) (sing. il disco): диски
prestigiosi, (m.) (sing. prestigioso):
престижные
affermare, inf.: утверждать
carichi, (m.) (sing. carico): наполнены
profondi, (m.) (sing. profondo): глубокие
celebre, (m. e f.): знаменитый

Attività Video – Episodio *Intervista a una cantante*

Per cominciare...

1

casualmente, avv.: случайно

Autovalutazione generale

5

favole, le (f.) (sing. la favola): сказки

Quaderno degli esercizi – Unità 11

4

viola, (m. e f.): фиолетового цвета

10

maratona, la (f.): марафон

11

associazione, l' (f.): ассоциация

riposo, il (m.): отдых

stressante, (m. e f.): стрессовый

villaggio turistico, il (m.): туристическая деревня

19

sposa, la (f.): невеста

sposo, lo (m.): жених

20

lavoratori, i (m.) (sing. il lavoratore):
трудящиеся

indipendente, (m. e f.): независимая

pace, la (f.): мир

terrorismo, il (m.): терроризм

diritti umani, i (m.): права человека

23

labirinto, il (m.): лабиринт

entrata, l' (f.): вход

25

grotta, la (f.): пещера

orologiai, gli (m.) (sing. l'orologiaio):
часовщик / часовой мастер

barbiere, il (m.): мужской парикмахер

26a

melodia, la (f.): мелодия

versi, i (m.) (sing. il verso): слова / текст
(песни)

spericolata, (f.) (m. spericolato): отчаянный

guerriero, il (m.): воин

***isolata**, (f.) (m. isolato): изолирована

***sul serio**: если серьезно

***leggendarie**, (f.) (sing. leggendaria):
легендарные

***epoca**: l' (f.): период / время

***preoccupante**, (m. e f.): тревожно

Test finale

A

supporto, il (m.): поддержка

ovunque, avv.: везде

Test generale finale

A

migliaia di canali: тысяча каналов

contenuti, i (m.) (sing. il contenuto): контент

C

non è necessario: нет необходимости / не
нужно

itinerario, l' (m.): маршрут

area verde, l' (f.): озелененная территория

situata, (f.) (m. situato): расположенная /
находящаяся

accoglie, inf. accogliere: принимает

enorme, (m. e f.): огромное

presenza, la (f.): наличие

attrazioni, le (f.) (sing. l'attrazione):
достопримечательности
diversificate, (f.) (sing. diversificata):
разнообразные
soddisfano, *inf.* soddisfare: удовлетворяют
visita, la (f.): посещение
godere, *inf.*: наслаждаться
affittare, *inf.*: взять на прокат
spostamenti, gli (m.) (sing. lo spostamento):
передвижение
tappa, la (f.): этап
splendida, (f.) (m. splendido): прекрасная
pinacoteche, le (f.) (sing. la pinacoteca):
пинакотека
collezione, la (f.): коллекция
sculture, le (f.) (sing. la scultura): скульптуры
la mattinata all'insegna della cultura e della storia dell'arte: утро, проникнутое духом культуры и истории искусства
all'insegna di, проникнутое духом
impegnativa, (f.) (m. impegnativo): тяжелое
bilanciare, *inf.*: сбалансировать /
уравновесить
dedicato, (m.): посвятить
svago, lo (m.): удовольствие
divertimento, il (m.): развлечения
nei pressi di...: рядом с
ludoteca, la (f.): людотека
personale specializzato, il (m.):
специализированный персонал
intratterrà, *inf.* intrattenere: займутся
caffetteria, la (f.): кафетерий
poco distante: неподалеку
amanti degli animali: любители животного мира
suggeriamo, *inf.* suggerire: советуем
giardino zoologico, il (m.): зоологический сад
meta, la (f.): место
volge al brutto tempo: если не повезет с погодой
ripiegare sul "Cinema dei Piccoli":
посмотреть «Кино для самых маленьких»
parco tematico, il (m.): тематический парк

E

vietato, (m.): запрещены
divieto, il (m.): запрет
dispositivi elettronici, i (m.): электронные устройства
cronometro, il (m.): секундомер
conterà, *inf.* contare: будет отсчитывать